



PRIME 360

Kindersitz

MONTAGEANLEITUNG

Car Seat

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siège auto

MANUEL D'INSTRUCTIONS

DE

EN

FR



BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

0049-5242-4188681
info@babygo.eu
www.babygo.eu



WICHTIG:

**FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.
SORGFÄLTIG LESEN.**

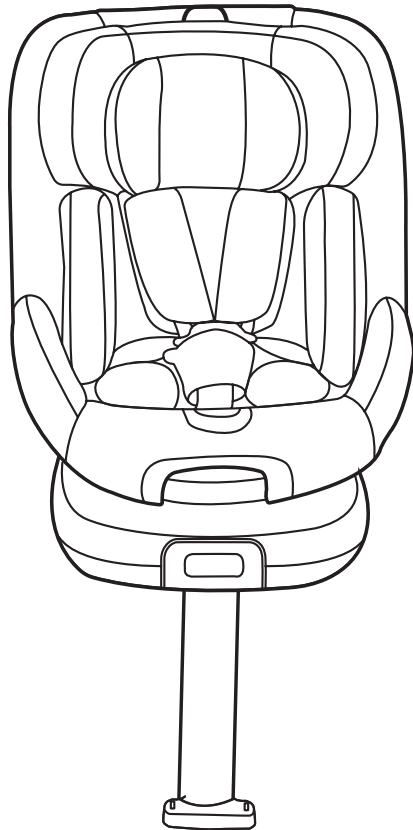
IMPORTANT:

**RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
READ CAREFULLY.**

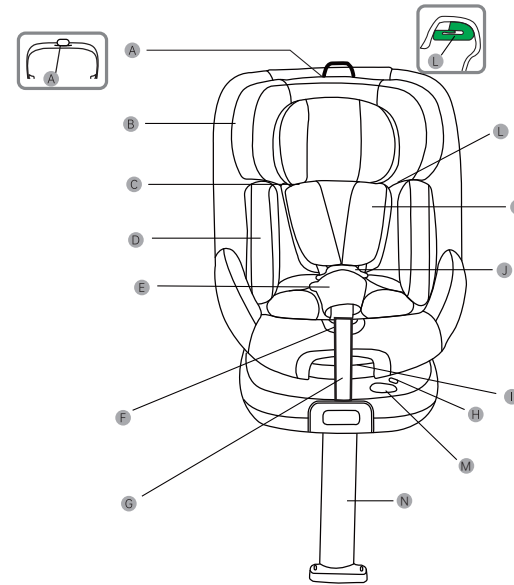
BabyGo Baby Products GmbH
Am Bahndamm 1-3
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

0049-5242-4188681

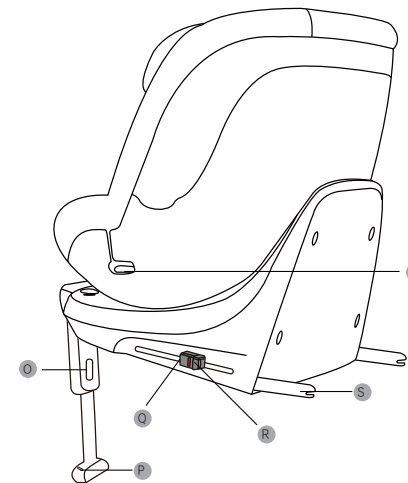
info@babygo.eu // www.babygo.eu



TEILEÜBERSICHT



- A. Griff der Kopflehne
- B. Kopflehne
- C. Gurt des Rückhaltesystems
- D. Kissen für Neugeborene
- E. Abdeckung der Schnalle
- F. Taste des 5-Punkt-Rückhaltesystems
- G. Einstellgurt
- H. Anzeige für Drehregler
- I. Griff für Liegeposition
- J. Schnalle
- K. Schulterpolster
- L. Gurtführung
- M. Drehregler
- N. Stützfuß
- O. Einstelltaste für Stützfuß
- P. Anzeige für Stützfuß
- Q. Zweiter Verschluss der ISOFIX-Befestigung
- R. Anzeige der ISOFIX-Befestigung
- S. ISOFIX-Befestigung
- T. Gurtführung



DE INSTALLATIONSANLEITUNG

Liebe Eltern:

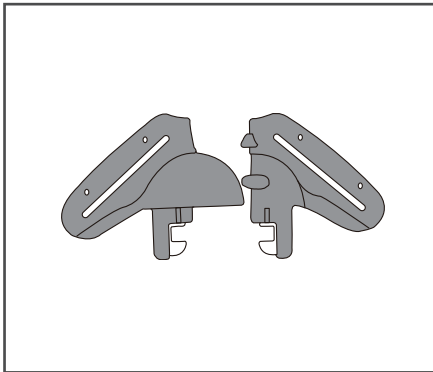
Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Kindersitz entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Kindersitzes sorgfältig durch und befolgen Sie alle darin enthaltenen Anweisungen.

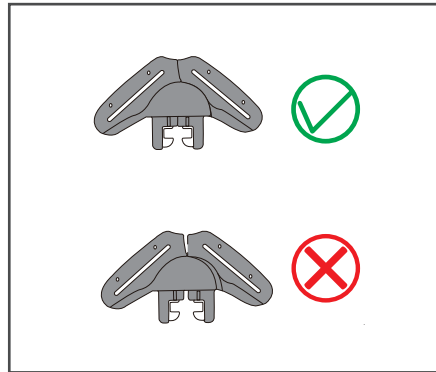
WARNUNG! Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für ein zukünftiges Nachschlagen gut auf.

INSTALLATION

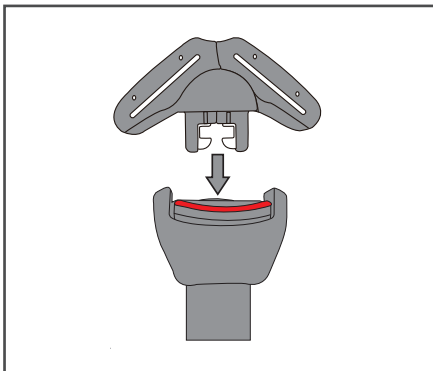
SCHNALLE INSTALLIEREN



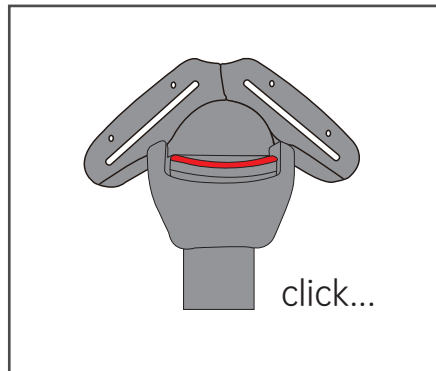
1. Schließen Sie den linken und den rechten Verschluss der Schnalle (siehe Abbildung 1) und vergewissern Sie sich, dass die konkaven und die konvexen Strukturen des linken und des rechten Verschlusses verbunden sind.



2. Verbinden Sie den linken und den rechten Verschluss so, dass dazwischen kein Spalt vorhanden ist. Die Verschlüsse zeigen nach oben.

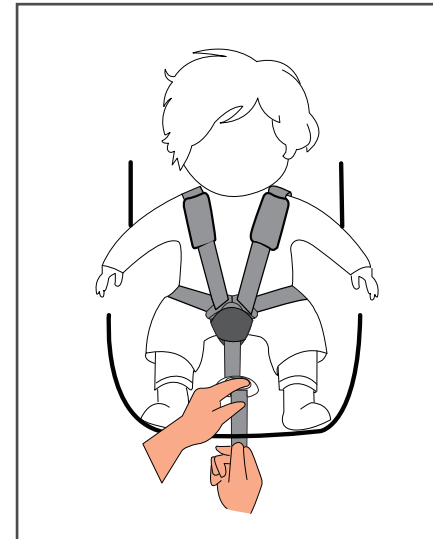


3. Stecken Sie die geschlossenen Verschlüsse in den Schlitz der Schnalle.



4. Vergewissern Sie sich, dass die Schnalle „hörbar“ einrastet.

SICHERHEITSGURT EINSTELLEN

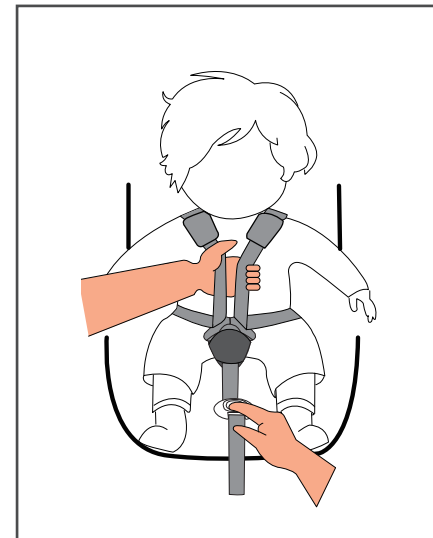


1. Ziehen Sie den Gurt des Kindersitzes fest. Ziehen Sie den Schultergurt nach oben, um den lockeren Teil des Beingurts festzuziehen. Ziehen Sie dann an dem einstellbaren Gurt, um diesen festzuziehen.

Ziehen Sie den Sitzgurt so fest wie möglich, ohne Unbehagen zu verursachen. Der Beingurt muss so niedrig wie möglich im Schrittbereich (nicht am Bauch) angebracht werden.

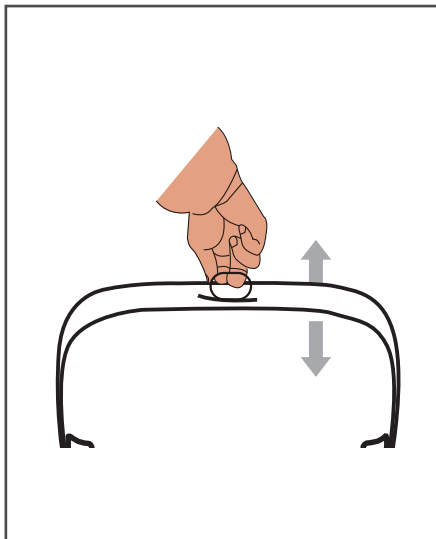
Lassen Sie zwischen dem Gurt und Ihrem Kind einen Finger breit Platz.

Ein lockerer Sitzgurt ist gefährlich. Prüfen Sie jedes Mal, wenn Sie Ihr Kind in den Kindersitz setzen und bevor Sie den Gurt festziehen, dass die Gurteinstellung ordnungsgemäß funktioniert.



2. SITZGURT LOCKERN: Lockern Sie den Sitzgurt, indem Sie die Einstelltaste des 5-Punkt-Sitzgurts vorn am Sitz gedrückt halten. Während Sie die Einstelltaste des 5-Punkt-Sitzgurts gedrückt halten, halten Sie mit der anderen Hand die beiden Gurte unter dem Schulerschutz fest und ziehen Sie diese vor das Kind, um den Sitzgurt zu lockern.

HÖHE DER KOPFLEHNE EINSTELLEN



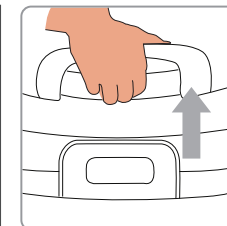
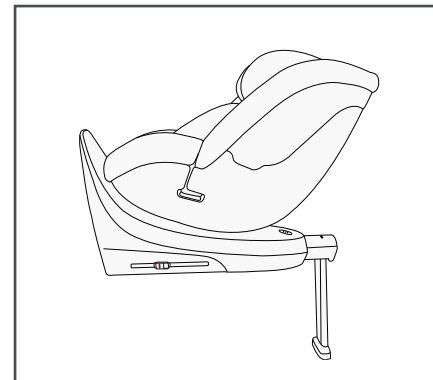
1. Verwenden Sie die Einstelltaste des 5-Punkt-Sitzgurts unter der Vorderseite des Sitzes, um den Sitzgurt zu lockern. Öffnen Sie die Schnalle, ziehen Sie den Einstellgriff für die Kopflehne nach oben, bringen Sie die Kopflehne bis auf Höhe des Schultergurts und ziehen Sie dann vorsichtig die Kopflehne nach unten, um zu prüfen, ob die Kopflehne richtig eingerastet ist.



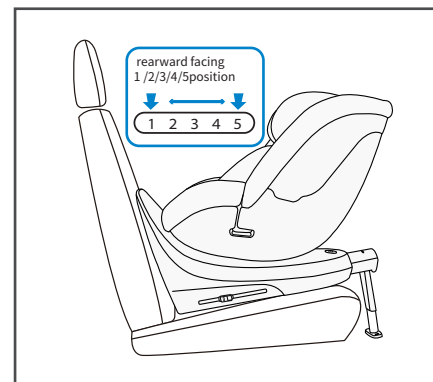
2. Die ordnungsgemäße Einstellung der Kopflehne bietet den besten Schutz für Ihr Kind im Kindersitz. Die Kopflehne muss so eingestellt werden, dass sich der Schultergurt auf gleicher Höhe mit oder etwas oberhalb der Schultern des Kindes befindet. Die Gurte müssen sich auf gleicher Höhe mit bzw. etwas oberhalb der Schultern des Kindes befinden. Der Schultergurt darf nicht hinter dem Kind oder oberhalb der Ohren entlang verlaufen.

Hinweis: Es ist wichtig, die Kopflehne entsprechend der Höhe des Kopfes anzupassen.

LIEGEPOSITION EINSTELLEN

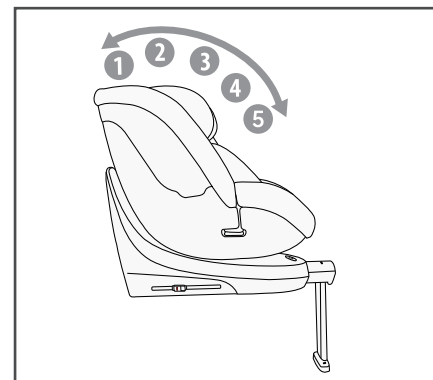


Der Kindersitz unterstützt unterschiedliche Einstellungen der Liegeposition. Sie können die Einstellung auch vornehmen, wenn sich Ihr Kind im Sitz befindet.



NACH HINTEN GERICHTET: Drücken Sie mit einer Hand auf das Unterteil des Sitzes und ziehen Sie mit der anderen Hand an der Rückseite den Griff zum Einstellen der Liegeposition heraus. Wählen Sie eine der 5 Positionen aus.

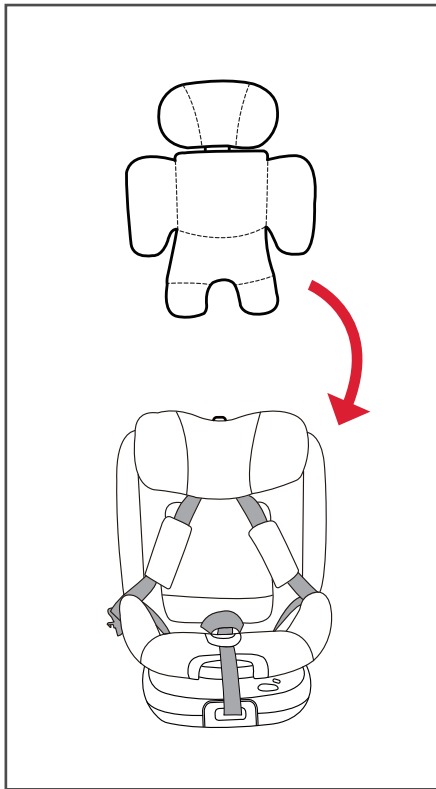
Hinweis: Wenn der Kindersitz nach hinten gerichtet ist, wählen Sie bitte die Einstellung 1, 2, 3, 4 oder 5.



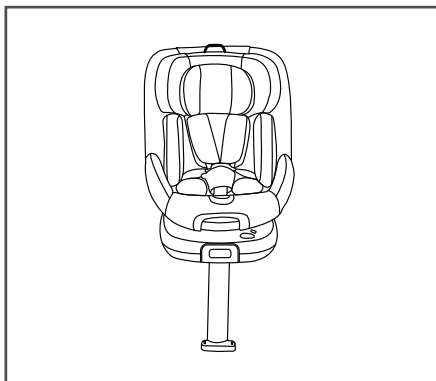
NACH VORN GERICHTET: Drücken Sie mit einer Hand auf das Unterteil des Sitzes und ziehen Sie mit der anderen Hand an der Rückseite den Griff zum Einstellen der Liegeposition heraus. Wählen Sie eine der 5 Positionen aus.

Hinweis: Wenn der Kindersitz nach vorn gerichtet ist, wählen Sie bitte die Einstellung 1, 2, 3, 4 oder 5.

KISSEN FÜR NEUGEBORENE



Hinweis: Verwenden Sie für Babys mit einer Größe von 40-75 cm das Kissen für Neugeborene.



Setzen Sie das Kissen in den Sitz, stecken Sie die Schulterpolster auf das Kissen und befestigen Sie dann die Abdeckung der Schnalle.

DREHFUNKTION



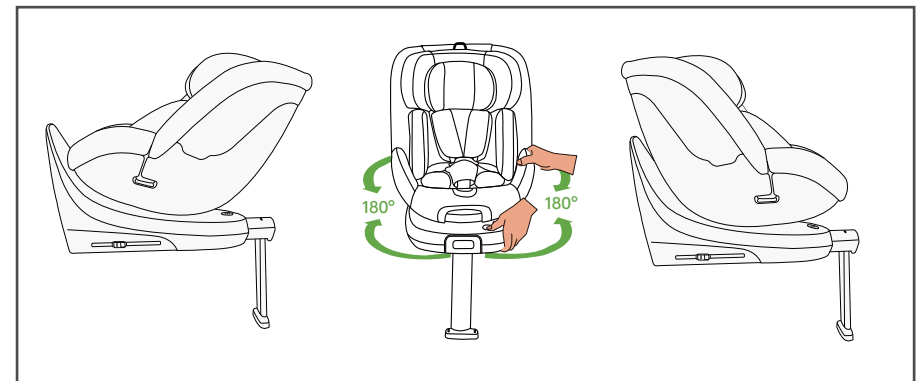
1. Nehmen Sie den Stützfuß aus dem Verstaufach an der Unterseite des Sitzes heraus.
2. Drücken Sie auf die Freigabetaste des Stützfußes und ziehen Sie den Fuß aus.
3. Drücken Sie auf den Drehregler, um den Sitz zu drehen..

Achtung! Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass die Drehfunktion deaktiviert ist, indem Sie versuchen, den Sitz in beide Richtungen zu drehen.

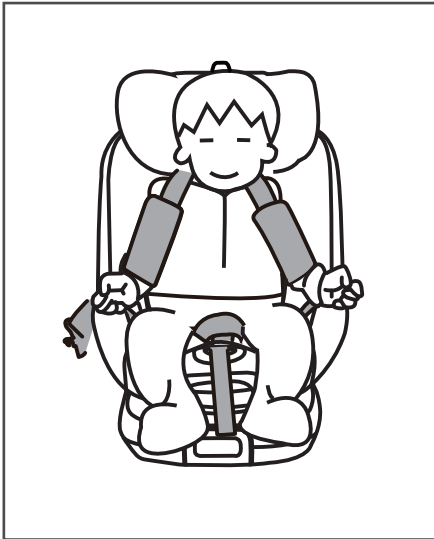


WICHTIG: RICHTEN SIE DEN SITZ NUR NACH VORNE AUS, WENN IHR KIND ÄLTER ALS 15 MONATE IST (siehe Anleitungen).

Achtung! Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass der Kindersitz richtig ausgerichtet und eingestellt ist.



5-PUNKT-RÜCKHALTESYSTEM INSTALLIEREN

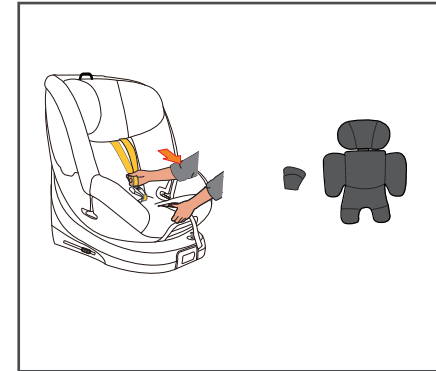


1. Lockern Sie den Sicherheitsgurt so weit wie möglich. Öffnen Sie dann die Schnalle und positionieren Sie den Gurt wie dargestellt auf beiden Seiten.

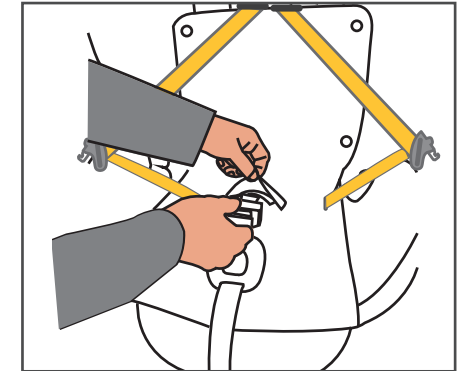


2. Stecken Sie den linken und den rechten Verschluss in die Schnalle, bis beide „hörbar“ einrasten. Die Schnalle ist dann richtig geschlossen. Drücken Sie die Gurt-Einstelltaste, um den Schultergurt einzustellen und festzuziehen; achten Sie darauf, dass dies für die Schultern des Kindes kein Unbehagen verursacht (lassen Sie zwischen Gurt und Kind einen Finger breit Platz).

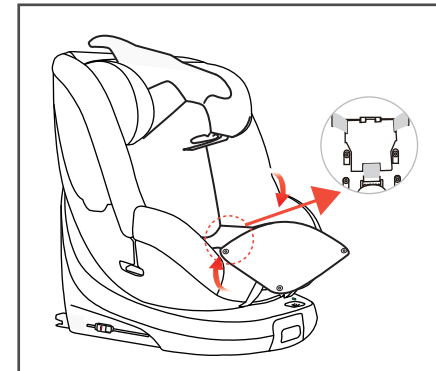
5-PUNKT-SITZGURTSYSTEM ENTFERNEN



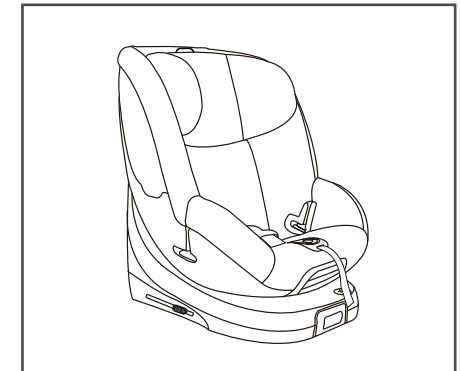
1. Entfernen Sie die Schulterpolster, die Abdeckung der Schnalle sowie das Kissen für Neugeborene.



2. Stecken Sie die Schnalle durch die Öffnung im Bezug.

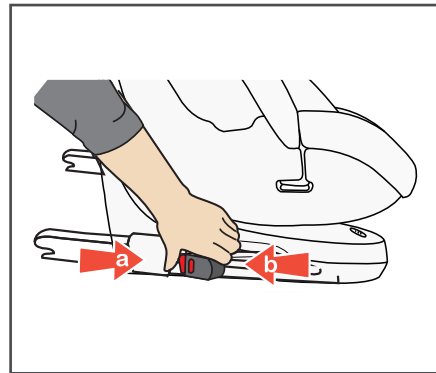
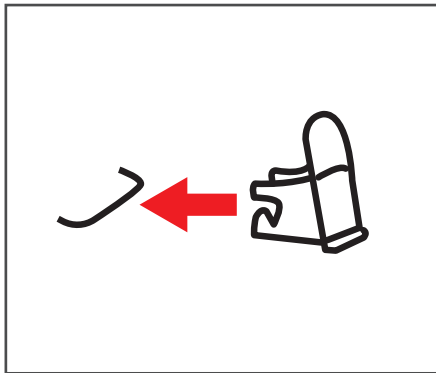


3. Öffnen Sie wie dargestellt die Knöpfe des Sitzbezugs. Stecken Sie die Verschlüsse in die Schnalle. Öffnen Sie unten am Sitz die Abdeckung der Schnalle, schieben Sie die Schnalle hinein und schließen Sie dann die Abdeckung.



4. Verschließen Sie dann wieder den Bezug.

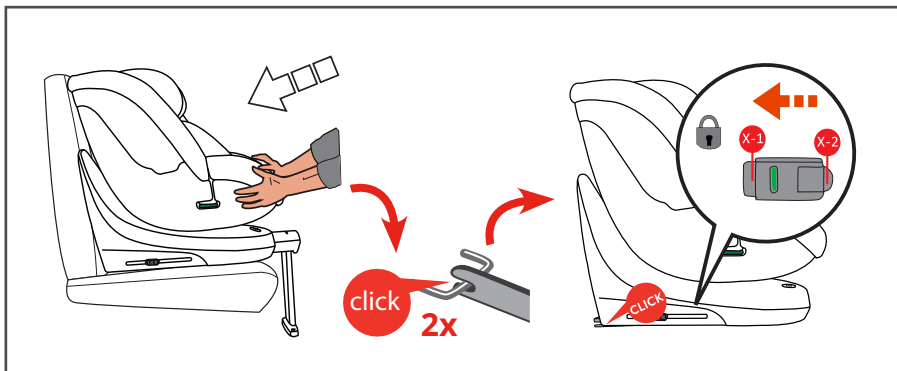
ISOFIX-VORRICHTUNG INSTALLIEREN



HINWEIS: Kindersitze können auch mit der ISOFIX-Vorrichtung verwendet werden. Die Installation ist sehr einfach. Befestigen Sie die ISOFIX-Vorrichtung an dem ISOFIX-Ankerpunkt der ISOFIX-Verankerung im Auto. Achten Sie darauf, die Kerben nach oben auszurichten.

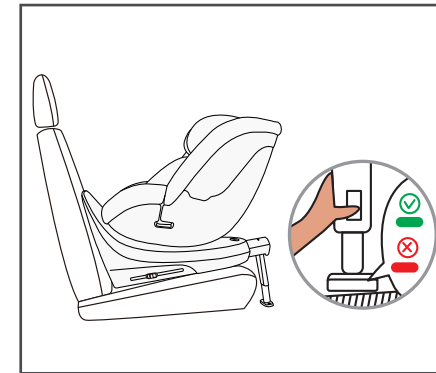
HINWEIS: Sofern sich Ihr Autositz verstellen lässt, verstellen Sie diesen zunächst entsprechend, um die ISOFIX-Vorrichtung leichter installieren zu können.

1. Drücken Sie gleichzeitig auf die ISOFIX-Freigabetaste sowie die ISOFIX-Verriegelungstaste (siehe Abbildung 21); ziehen Sie dann die ISOFIX-Vorrichtung heraus.



2. Halten Sie den Kindersitz mit beiden Händen fest. Schieben Sie die ISOFIX-Vorrichtung an beiden Seiten in die ISOFIX-Führungen, bis die ISOFIX-Vorrichtung an beiden Seiten hörbar einrastet. Nach der Verriegelung der ISOFIX-Vorrichtung ziehen Sie den Kindersitz mit Kraft in Pfeilrichtung, um den Kindersitz an die Rückenlehne des Autositzes zu schieben.

STÜTZFUSS INSTALLIEREN



1. Nehmen Sie den Stützfuß aus dem Verstaufach an der Unterseite heraus.
2. Drücken Sie die Freigabetaste, um den Stützfuß ausziehen.
3. Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz und sichern Sie es mit dem 5-Punkt-Gurtsystem.

HINWEIS: Wenn der Stützfuß die Oberfläche des Autos berührt, muss die Anzeige des Stützfußes grün leuchten (siehe Abbildung 1).

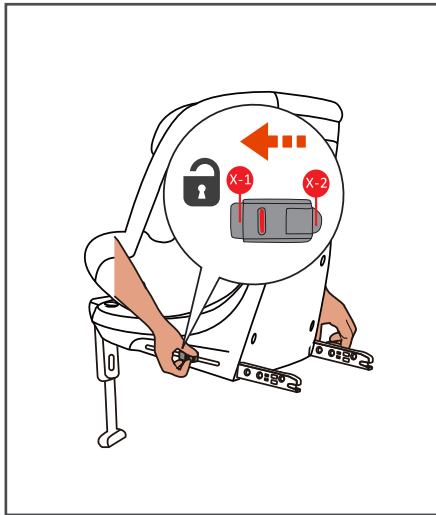
HINWEISE:

1. Prüfen und sichern Sie die ISOFIX-Vorrichtung, den Stützfuß und das 5-Punkt-Gurtsystem, um sicherzustellen, dass Ihr Kind ordnungsgemäß gesichert ist.
2. Der 5-Punkt-Gurt darf weder verdreht noch verheddert sein.
3. Falls Sie den Kindersitz nach hinten ausrichten, obwohl Ihr Kind noch nicht 75 cm groß ist, dann müssen Sie das Kissen für Neugeborene verwenden.
4. Es wird empfohlen, den Kindersitz mit der ISOFIX-Vorrichtung zu befestigen.
5. Der Kindersitz muss so eng wie möglich an der Rückenlehne des Autositzes anliegen.
6. Das Rückhaltesystem darf nach hinten gerichtet nicht an solchen Stellen installiert werden, an denen sich ein Airbag befindet.



HINWEIS: 100-125cm Gruppe I Booster-Sitze dürfen den Stützfuß nicht verwenden.

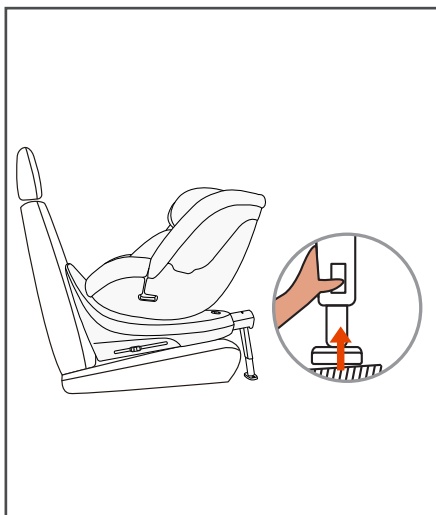
ISOFIX-VORRICHTUNG ENTFERNEN UND STÜTZFUSS VERSTAUEN



ISOFIX-Vorrichtung entfernen

1. Drücken Sie die „ISOFIX-Freigabe-taste“; es ertönt ein „Klickgeräusch“. Vergewissern Sie sich, dass die ISOFIX-Vorrichtung an beiden Seiten gelöst ist, und entfernen Sie dann den Sitz.

Hinweis: Die ISOFIX-Vorrichtung ist dann richtig entriegelt, wenn sowohl die linke als auch die rechte ISOFIX-Anzeige rot ist.



Stützfuß verstauen

1. Drücken Sie die Einstelltaste des Stützfußes und ziehen Sie den Stützfuß ein.

INSTALLATIONSMETHODE KINDERSITZ NACH HINTEN GERICHTET

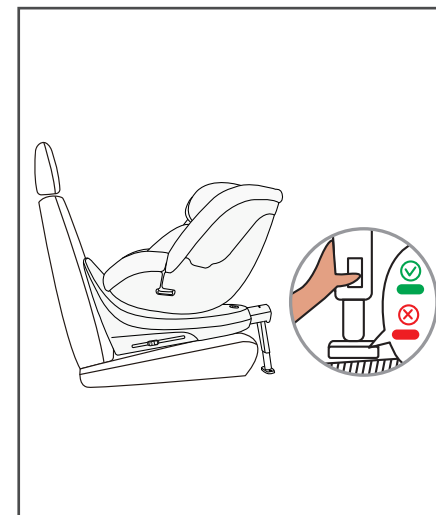
Mit ISOFIX-Vorrichtung und Stützfuß (geeignet für Kinder mit einer Größe von 40-105cm)



1. Wenn Sie den Sitz nach hinten gerichtet installieren, ziehen Sie den Stützfuß gemäß den Anleitungen zur Installation des Stützfußes heraus und drehen Sie dann den Sitz nach hinten. Befestigen Sie dann den Sitz gemäß den Anleitungen zur Installation der ISOFIX-Vorrichtung.

Achtung! Falls Ihr Kind noch nicht 105 cm groß ist, richten Sie den Sitz nach hinten aus.

WARNUNG: Dieser Kindersitz darf nicht in Autos mit aktivierten Airbags verwendet werden.

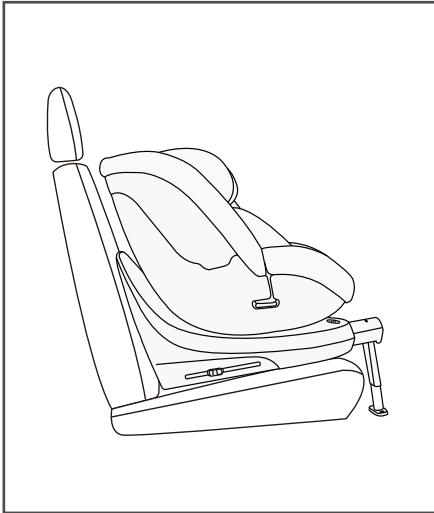


2. Drücken Sie die Einstelltaste des Stützfußes und ziehen Sie den Fuß nach unten heraus, bis er die Oberfläche des Autos berührt.
3. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und sichern Sie es mit dem 5-Punkt-Gurtsystem.

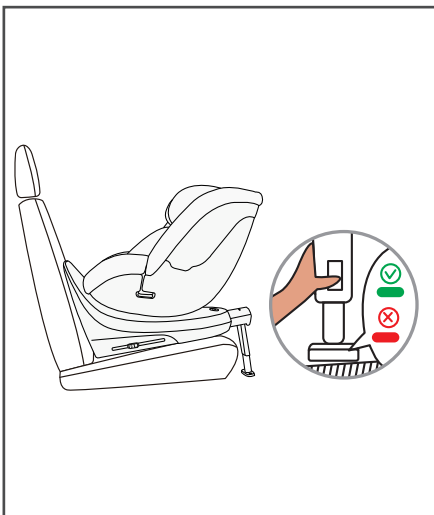
ACHTUNG: Wenn der Stützfuß die Oberfläche des Autos berührt, muss die Anzeige des Stützfußes grün sein (siehe Abbildung).

KINDERSITZ NACH VORN GERICHTET INSTALLIEREN

Mit ISOFIX-Vorrichtung und Stützfuß
(geeignet für Kinder mit einer Größe von 76-105cm)



1. Wenn Sie den Sitz nach vorn gerichtet installieren, ziehen Sie den Stützfuß gemäß den Anleitungen zur Installation des Stützfußes heraus und drehen Sie dann den Sitz nach vorn. Befestigen Sie dann den Sitz gemäß den Anleitungen zur Installation der ISOFIX-Vorrichtung.

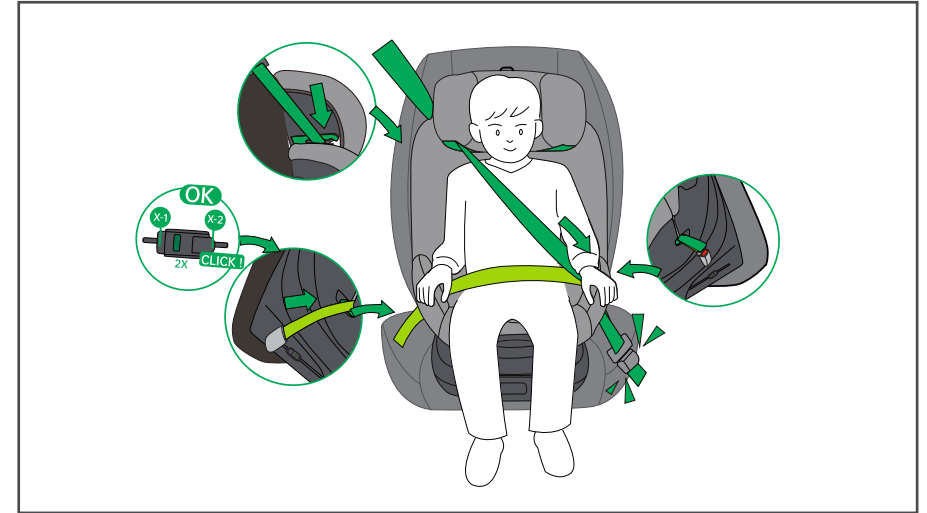


2. Drücken Sie die Einstelltaste des Stützfußes und ziehen Sie den Fuß nach unten heraus, bis er die Oberfläche des Autos berührt.
3. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und sichern Sie es mit dem 5-Punkt-Gurtsystem.

ACHTUNG: Wenn der Stützfuß die Oberfläche des Autos berührt, muss die Anzeige des Stützfußes grün sein (siehe Abbildung).

KINDERSITZ NACH VORN GERICHTET INSTALLIEREN

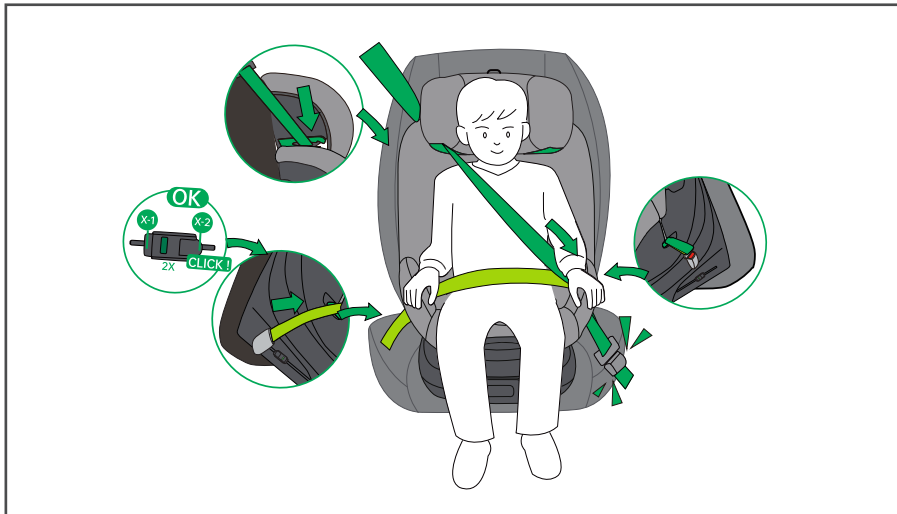
Mit ISOFIX-Vorrichtung und 3-Punkt-Sitzgurtsystem
(geeignet für Kinder mit einer Größe von 100-125cm)



1. Entfernen Sie das 5-Punkt-Gurtsystem, bevor Sie das Kind auf diese Art und Weise positionieren und sichern.
2. Schnallen Sie das Kind über die ISOFIX-Vorrichtung und die ISOFIX-Ankerpunkte im Auto an und beachten Sie dabei die Anleitungen für die Installation der ISOFIX-Vorrichtung.
3. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und stellen Sie die erforderliche Position ein.
4. Führen Sie den Gurt des Autositzes durch die Gurtführungen an den Schultern des Kindes entlang.
5. Führen Sie den Bauchgurt des Autos durch die Gurtführung am Becken des Kindes entlang.
6. Schließen Sie die Gurte.

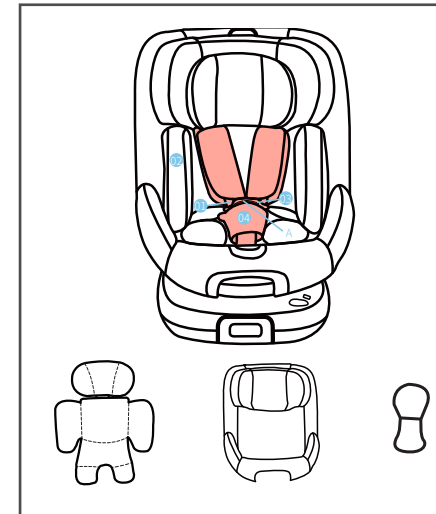
KINDERSITZ MIT 3-PUNKT-GURT NACH VORN GERICHTET INSTALLIEREN

(Geeignet für Kinder mit einer Größe von 100-125 cm)



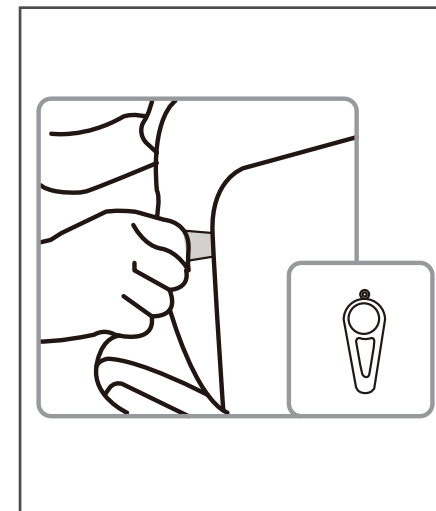
1. Entfernen Sie das 5-Punkt-Gurtsystem, bevor Sie das Kind auf diese Art und Weise positionieren und sichern.
2. Setzen Sie den Kindersitz auf den Autositz und stellen Sie den Sitz entsprechend ein.
3. Führen Sie den Gurt des Autositzes durch die Gurtführungen an den Schultern des Kindes entlang.
4. Führen Sie den Bauchgurt des Autos durch die Gurtführung am Becken des Kindes entlang.
5. Schließen Sie die Gurte.

SITZBEZUG ENTFERNEN UND INSTALLIEREN



Sitzbezug entfernen

1. Stellen Sie die Schultergurte ein (01).
2. Drücken Sie die rote Taste A auf der Schnalle, um diese zu öffnen (03).
3. Nehmen Sie die Auskleidung (02) und das Polster (04) heraus.
4. Entfernen Sie dann vorsichtig den Bezug von Kopflehne und Sitz.



Sitzbezug installieren

1. Bringen Sie die Kopflehne in die höchste Position.
2. Installieren Sie den Bezug vorsichtig auf dem Sitz.
3. Nehmen Sie die Auskleidung und das Polster heraus.
4. Installieren Sie die Auskleidung und das Polster.

TIPP: Bei der Installation des Bezugs können Sie die Rückseite des Bezugs mithilfe der Platte am Sitz installieren.

WICHTIG

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR EIN ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN GUT AUFBEWAHREN

HINWEIS:

Dies ist ein erweitertes Kind-Rückhaltesystem der Gruppe I. Es ist zugelassen gemäß UN-Vorschrift Nr. 129 für den Einsatz in Fahrzeugen mit Gruppe-I-kompatiblen Sitzen. Beachten Sie die Herstellerangaben des Fahrzeugherstellers. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kind-Rückhaltesystems oder an den Einzelhändler.

HINWEIS

Dies ist ein erweitertes Booster-Sitz Kind-Rückhaltesystem der Gruppe I. Es ist zugelassen gemäß UN-Vorschrift Nr. 129 für den hauptsächlichen Einsatz in Fahrzeugen mit Gruppe-I-kompatiblen Sitzen. Beachten Sie die Herstellerangaben des Fahrzeugherstellers. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kind-Rückhaltesystems oder an den Einzelhändler.

„WICHTIG: VERWENDEN SIE DEN SITZ NUR NACH VORNE GERICHTET, WENN IHR KIND ÄLTER ALS 15 MONATE IST (siehe Anleitungen)“

Nur geeignet für den Einsatz in den gelisteten Fahrzeugen, die mit einem 3-Punkt-Gurtsystem gemäß ECE-Vorschrift Nr. 16 ausgestattet sind. Nicht in Sitzpositionen mit aktiviertem Airbag installieren.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Die ordnungsgemäße Befestigung der ISOFIX-Vorrichtung und des Stützfußes des 3-Punkt-Gurtsystems ist von äußerster Wichtigkeit für die Sicherheit Ihres Kindes.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die zukünftige Verwendung des Kindersitzes gut auf.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Auto.
- Installieren Sie den Kindersitz nicht auf einem Autositz, der mit einem Airbag ausgestattet ist. Das ist sehr gefährlich. Dies gilt nicht für sogenannte Seiten-Airbags.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt ist ein Sicherheitsprodukt und nur dann sicher, wenn es gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.
- Das Produkt darf nur auf einem nach vorn gerichteten Sitz installiert werden, der mit einer ISOFIX-Vorrichtung und einem Stützfuß ausgestattet ist.
- Das Produkt kann sowohl auf einem Vordersitz oder Rücksitz installiert werden.

Die Installation auf einem Rücksitz wird jedoch empfohlen.

- Dieses Produkt wurde gemäß strengsten Europäischen Normen (ECE R129/03) zugelassen und ist geeignet für die Größen 40-105cm (Höchstgewicht 18kg) mit ISOFIX-Vorrichtung und Stützfuß; 76-105cm (Höchstgewicht 18kg) mit ISOFIX-Vorrichtung und Stützfuß; 100-125cm mit 3-Punkt-Gurt; 100-125cm mit 3-Punkt-Gurt und ISOFIX-Vorrichtung.
- Nach einem Unfall ist der Kindersitz aufgrund nicht sichtbarer Schäden potenziell gefährlich und muss daher ersetzt werden.
- Die Sicherheit des Sitzes wird vom Hersteller nur für den ersten Endbenutzer gewährleistet.
- Wir empfehlen dringend, keinen Kindersitz aus zweiter Hand zu verwenden, da Sie nicht wissen, was bereits mit dem Sitz passiert ist.
- Die Gurtpolster sind sehr wichtig für die Sicherheit Ihres Kindes und müssen daher immer verwendet werden.
- Sichern Sie Gepäck und Gegenstände, die bei einem Unfall Verletzungen verursachen könnten, ordnungsgemäß.
- Die beweglichen Teile des Sitzes dürfen nicht geschmiert werden.
- Der Kindersitz darf nicht ohne Bezug verwendet werden. Verwenden Sie nur den Originalbezug, da dieser zur Sicherheit des Kindersitzes beiträgt.
- Der Sitz muss mit dem ISOFIX-System gesichert werden, auch wenn er nicht in Gebrauch ist. Ein nicht gesicherter Sitz kann bei einer Notbremsung andere Personen im Fahrzeug verletzen.
- Starre Teile und Plastikteile des Rückhaltesystems müssen so positioniert und installiert werden, dass sie beim täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht von einem verstellten Autositz oder von der Fahrzeugtür eingeklemmt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Sitz nicht von Riemen zwischen und an der Unterseite von Gepäckstücken, von verstellbaren Sitzen oder beim Schließen einer Fahrzeugtür beschädigt wird.
- Das Produkt darf nicht modifiziert werden, da dadurch die Sicherheit des Kindersitzes beeinträchtigt werden könnte.
- Bei heißem Wetter werden die Kunststoff- und Metallteile des Produkts heiß. Decken Sie den Autositz ab, wenn Sie in der Sonne parken.
- Entfernen Sie nicht das Produkt-Logo vom Bezug, da der Bezug anderenfalls beschädigt werden würde.
- Verwenden Sie den Sitz auch bei kurzen Fahrten. Unfälle passieren meistens dann, wenn der Sitz nicht verwendet wird.
- Prüfen Sie vor dem Kauf, dass der Sitz in Ihr Auto passt.
- Machen Sie bei längeren Fahrten eine Pause, damit sich ihr Kind entspannen kann.
- Gehen Sie als gutes Beispiel voran und legen Sie immer den Sicherheitsgurt an.
- Sagen Sie Ihrem Kind, dass es nicht mit der Gurtschnalle spielen darf.
- Achten Sie darauf, dass alle Gurte richtig gesichert (und richtig positioniert) und nicht verheddert sind.
- Der Beckengurt muss niedrig positioniert sein, damit er das Becken gut sichert.

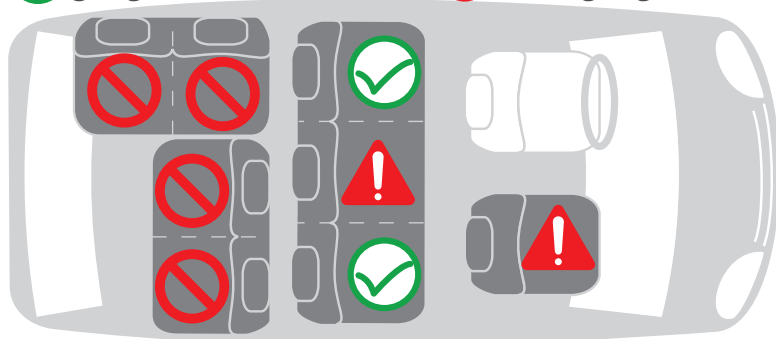


Installieren Sie den rückwärtsgerichteten Kindersitz **NICHT** auf einem Vordersitz mit Airbag. **WICHTIG** - Drehen Sie den Kindersitz erst nach vorn, **WENN** Ihr Kind älter als 15 Monate ist. Es besteht die **GEFAHR VON SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN**.

Hinweis für den Einsatz in Fahrzeugen

Richtige Position / geeignet

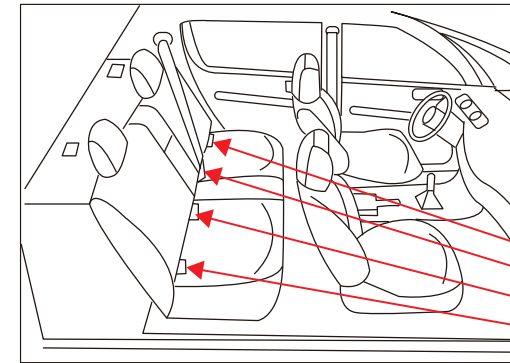
Falsche Position / nicht geeignet



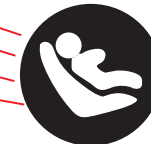
Der Kindersitz darf nicht an Sitzpositionen mit Airbag installiert werden. (Airbags stellen eine tödliche Gefahr für Kinder dar.) Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Gebrauch des Kindersitzes zu gewährleisten.

Das Produkt darf nicht auf Beifahrersitzen mit aktiviertem Airbag verwendet werden.

Kindersitz ISOFIX-Vorrichtung



Befestigung für ISOFIX-Vorrichtung unter dem Sitz.



HINWEIS: Informieren Sie sich zunächst im Benutzerhandbuch des Fahrzeugs, ob der Autositz mit ISOFIX-Befestigungspunkten ausgestattet ist, und überprüfen Sie, ob die Größe empfohlener ISOFIX-Rückhaltesysteme mit der Größe unseres ISOFIX-Systems übereinstimmen.

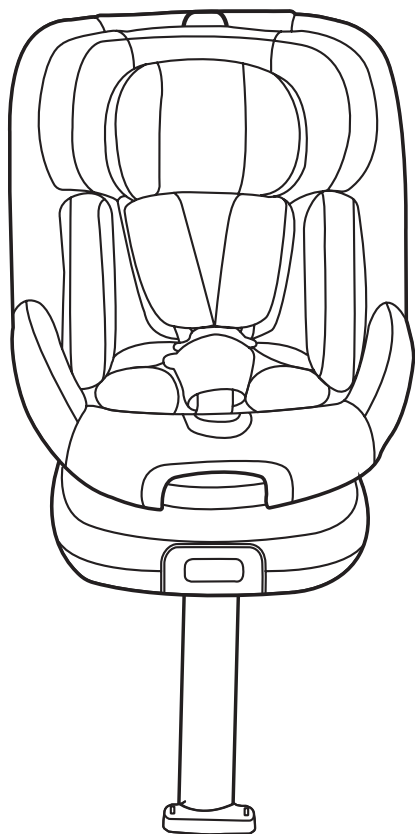
Height	Size	facing direction
40-105cm	ISO/R2	Nach hinten
76-105cm	ISO/F2X	Nach vorn
100-125cm	ISO/B2	Nach vorn

REINIGUNG UND WARTUNG

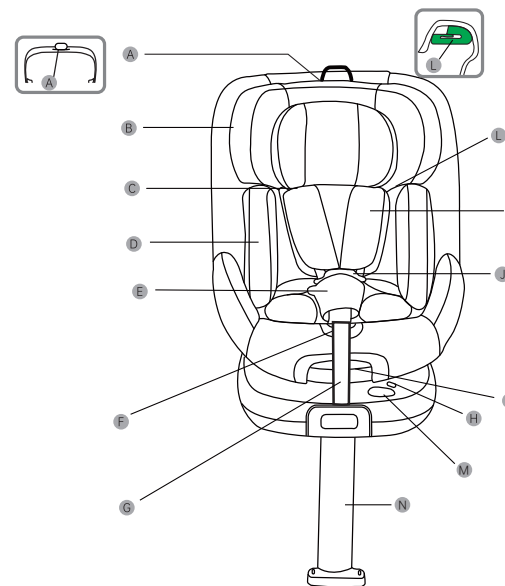
- Überprüfen Sie den Kindersitz bei täglichem Gebrauch regelmäßig. Nach einem Unfall muss der Kindersitz ersetzt werden.
- Bewahren Sie den Kindersitz, wenn er nicht in Gebrauch ist, an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf, um die Bildung von Nässe und Schimmel zu vermeiden.
- Falls die Oberfläche des Sitzes verstaubt ist, reinigen Sie diese mit einem feuchten Schwamm und lassen Sie den Sitz dann trocknen.
- Falls Speisen oder Getränke auf den Gurt kleckern, entfernen Sie den Gurt und spülen Sie ihn unter Wasser ab. Lassen Sie ihn anschließend trocknen.
- Reinigen Sie den Sitzbezug gemäß den Angaben auf dem Etikett.
- Beim erstmaligen Waschen des Bezugs kann dieser etwas abfärben; das ist normal.

REINIGUNGSANLEITUNGEN:

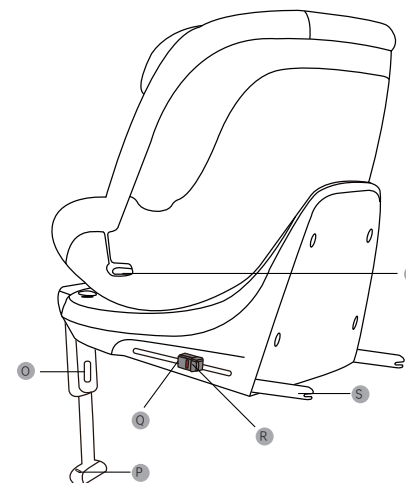




PARTS



- A. handle for the headrest
- B. headrest
- C. harness belt
- D. newborn cushion
- E. cover for the buckle
- F. button for the 5-points-harness system
- G. adjustment belt
- H. indicator for rotation button
- I. reclining handle
- J. buckle
- K. shoulder pad
- L. belt guider
- M. rotation button
- N. support leg
- O. adjustable button for the support leg
- P. indicator for the support leg
- Q. ISOFIX attachment second lock
- R. ISOFIX attachment indicator
- S. ISOFIX attachment
- T. belt guider



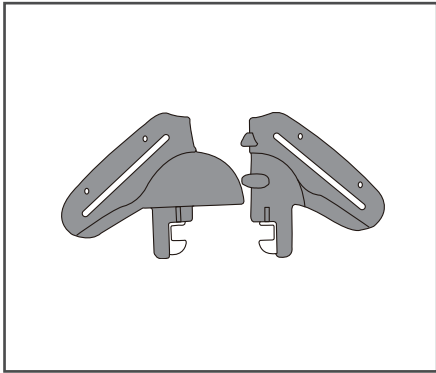
EN INSTRUCTION MANUAL

Dear Parents:
 Thank you for purchasing the Car Seat.
 Please read and follow all instructions before using the Car Seat.

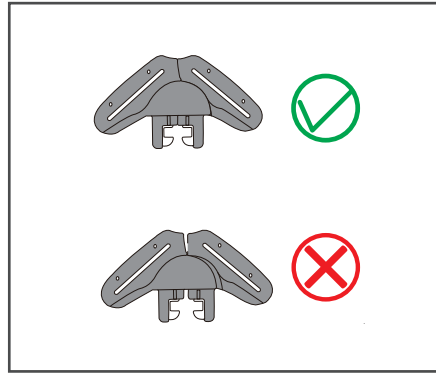
WARNING! Read the Instruction carefully before use and keep them for future reference.

ASSEMBLY STEP

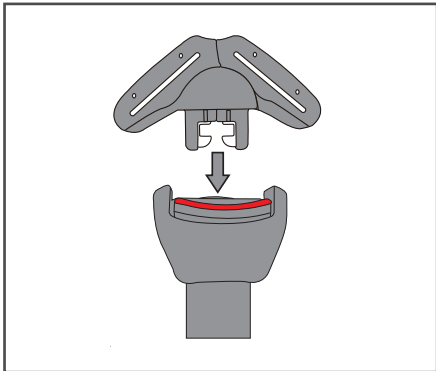
THE USAGE OF BUCKLE



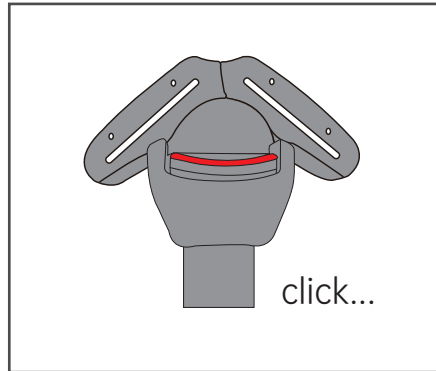
1. Close the left and right latches of the buckle (as shown in Figure 1) and ensure that the concave and convex structures of the left and right latches are closed



2. Close the left and right latches without leaving a gap. Keep the latches facing up.

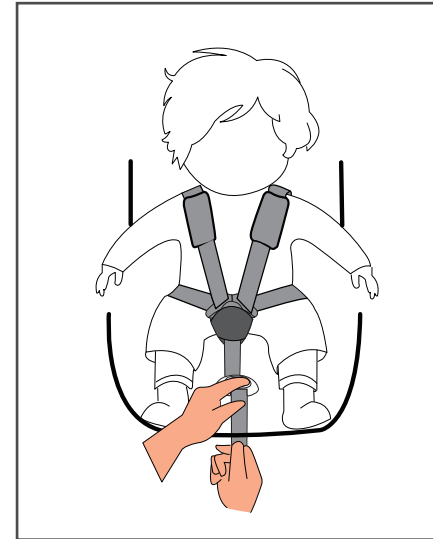


3. Insert the closed latches into the slot of the buckle.



4. If you hear „click“ sound, it means that the buckle has been fastened.

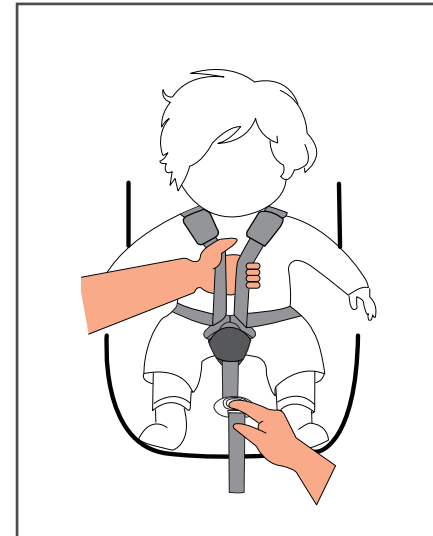
ADJUST THE SAFETY BELT



1. Tighten your baby car seat belt Pull the shoulder strap up to tighten the loose part of the leg belt. Then pull the adjustable belt to tighten the belt. Keep your seat belt as tight as possible without causing discomfort. The leg belt should be as low as possible and should be near the crotch, not the belly.

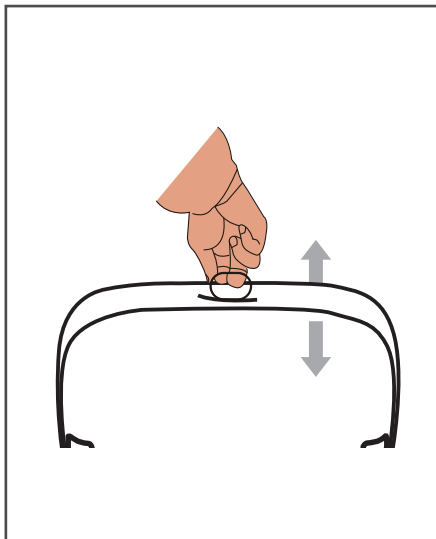
A finger space should't between the seat belt and the child.

A loose seat belt is dangerous. fiCheck that the seat belt adjuster is working properly each time when you place a child in a car seat before tightening the seat belt.



2. **LOOSE THE SEAT BELT:** The seat belt can be loosened by pressing the 5-point seat belt adjustment button in front of the seat. While pressing down the 5-point seat belt adjustment button, hold the two straps under the shoulder guard with the other hand and pull them in front of the child to release the seat belt

ADJUST THE HEIGHT OF HEADREST



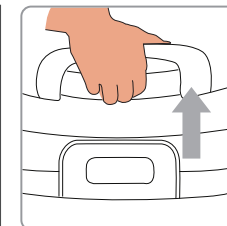
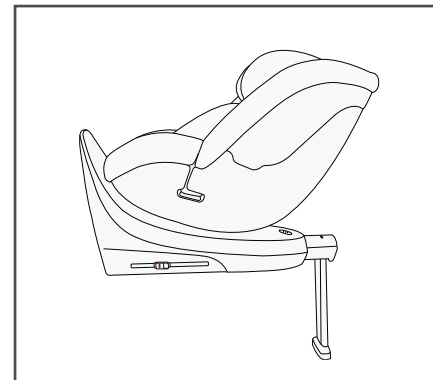
1. Use the five-point seat belt adjustment button under the front of the seat to loosen the seat belt, unlock the buckle, pull the headrest adjustment handle up, move the headrest to the correct shoulder belt height, and then gently slide the headrest down to check that the headrest is properly hinged.



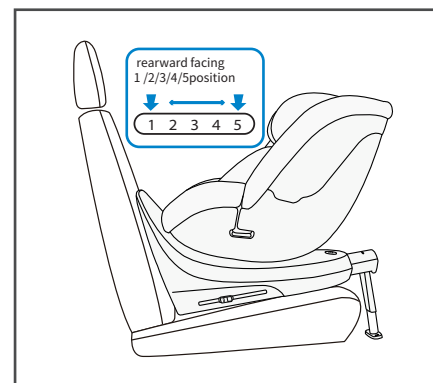
2. Correctly adjusting the headrest can ensure the best protection for your child in the car seat; The headrest must be adjusted to the position that the shoulder strap is compatible with the height of a child's shoulders or slightly higher. The straps must be located at shoulder height or slightly above the child's shoulder height. The shoulder strap should not be behind the child or at or above the ear.

Note: It is important to keep the headrest appropriate to the height of the child's head.

ADJUST THE ANGLE RECLINING OF CAR SEAT

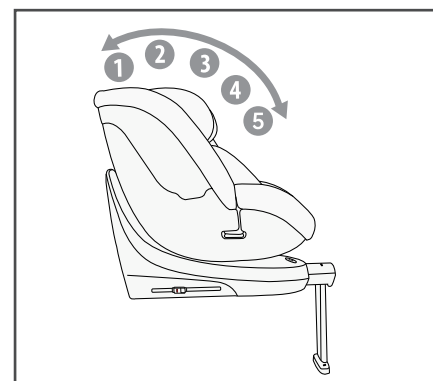


The child safety seat can be adjusted to different reclining positions. You can adjust the reclining angle of the seat even when your child is in it



REARWARD: Press the base part of the seat with one hand and pull the angle adjusting handle on the back of the seat with the other hand to adjust the seat to the appropriate position, 5 positions in total.

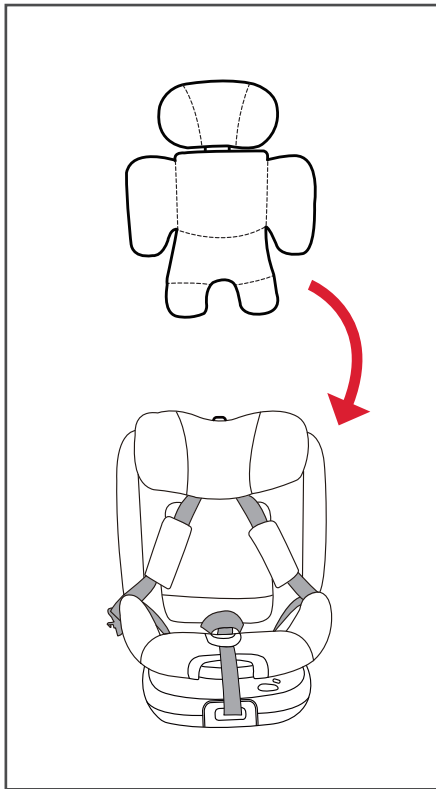
Note: when the baby car seat is rearward facing pls use 1,2,3,4,5 position



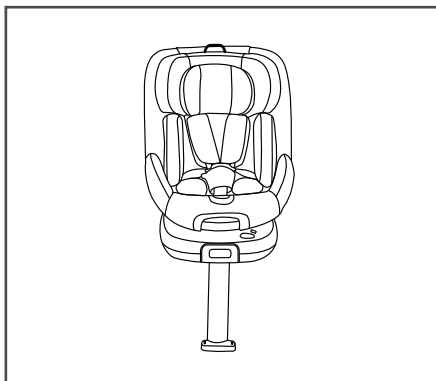
FORWARD FACING: Press the base of the seat with one hand and pull the angle adjusting handle on the back of the seat with the other hand to adjust the seat to the appropriate position, a total of 5 positions.

Note: when the baby car seat is forward facing pls use 1,2,3,4,5 position

NEW BORN CUSHION

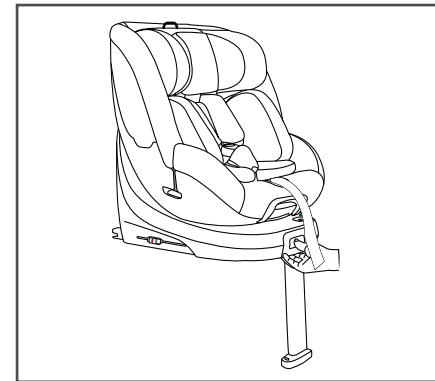


Note: When the height of baby is 40-75cm, please use the newborn baby's cushion.



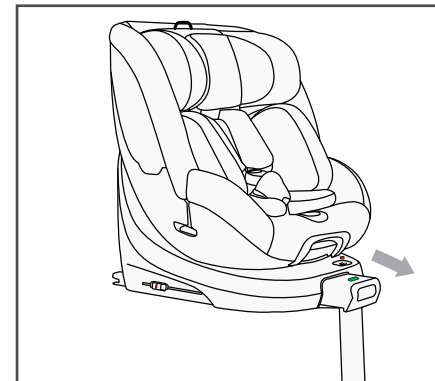
Place the new born cushion in the car seat, place the two shoulder pads on the new born cushion, and finally cover the buckle cushion on.

ROTATION FUNCTION



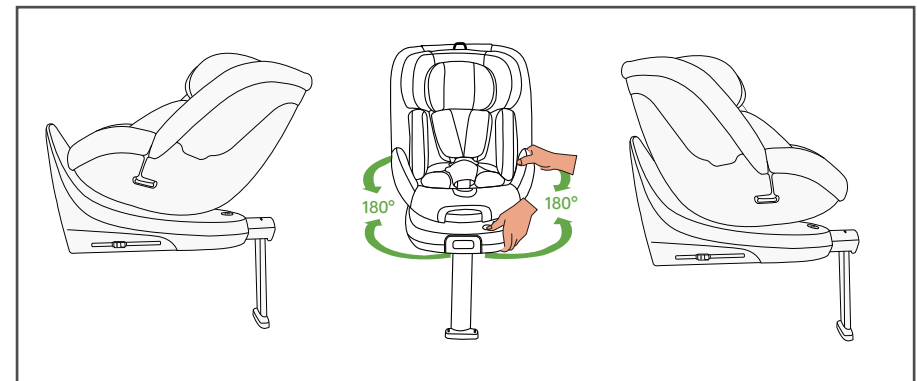
1. Take the supporting leg out of the storage at the bottom of the base;
2. Press the supporting leg expansion button and pull out the leg;
3. Press the rotation button and rotate the seat.

Attention! Before each trip, pls make sure that the seat rotation is locked by turning the seat in both directions.

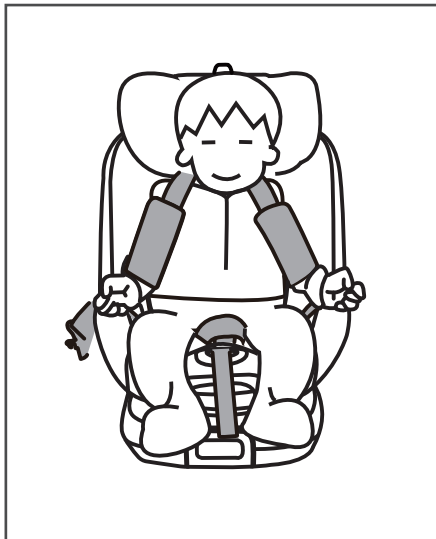


IMPORTANT: DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (Refer to instruction)"

Attention! Before each trip, pls make sure the child seat is in the correct group and configuration.



INSTALL THE 5-POINT HARNESS SYSTEM

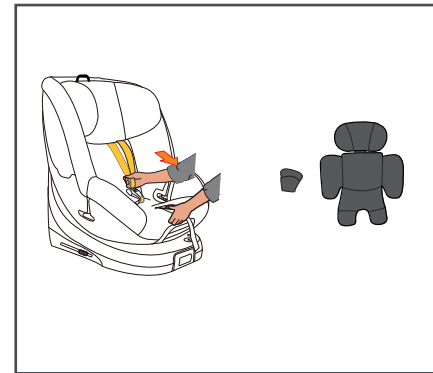


1. Release the safety belt to the most loosely, then unlock the buckle and place it on both sides of the seat, as shown in the picture

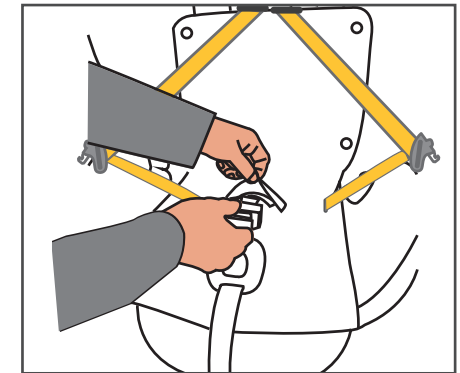


2. Insert the left and right latches into the buckle and hear a „click“ sound, indicating that the buckle is fastened. Press the adjustable belt button to adjust and tighten the shoulder strap, while ensuring that the child's shoulders are comfortable (a finger space should fit between the seat belt and the child).

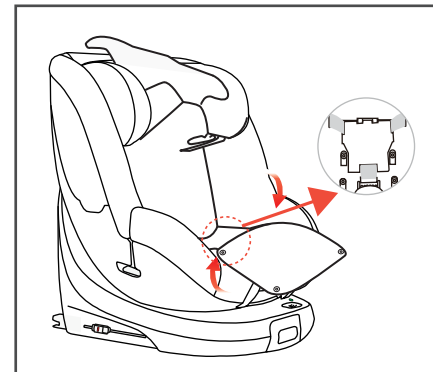
REMOVE THE 5-POINT SEAT BELT SYSTEM



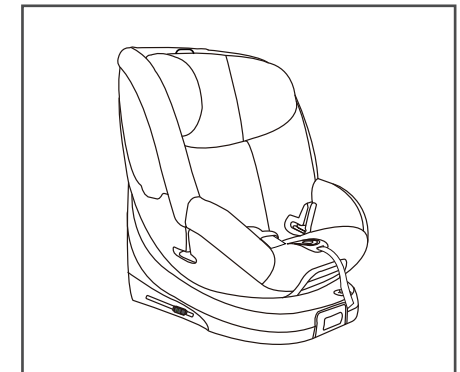
1. Remove shoulder pads, buckle cover and new born cushion from the front of the seat.



2. Pass the buckle through the hole in the cloth sleeve

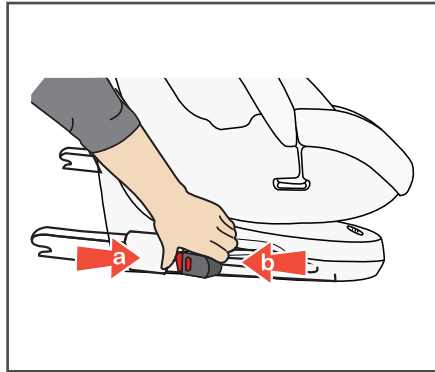
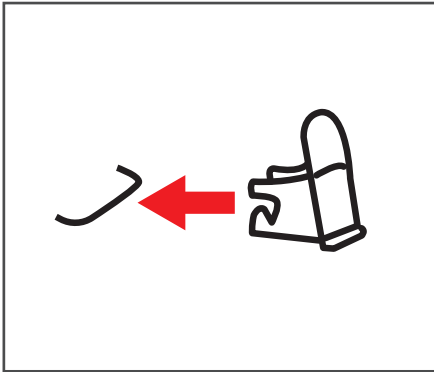


3. Open the buttons of the seat cloth cover as shown. Insert the latches into the buckle. Open the buckle cover at the bottom of the seat, place the buckle in, and finally close the cover



4. Tidy up the cloth cover,

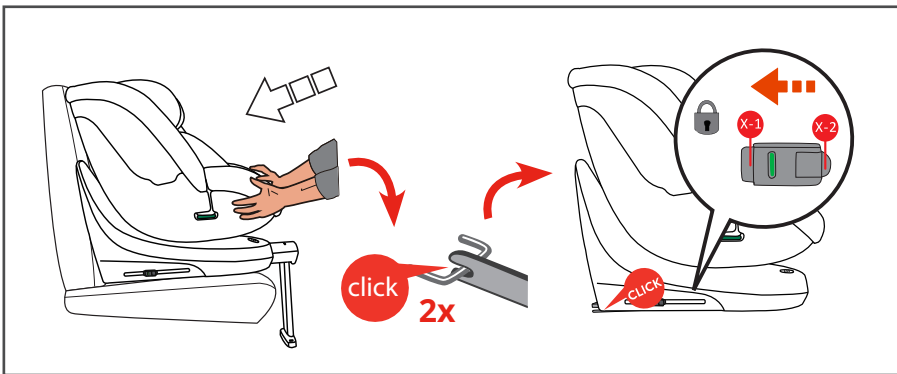
INSTALLING ISOFIX ATTACHMENT



NOTICE: Child safety seats can also be used with the ISOFIX attachment guider. The installation is more convenient, please clip the ISOFIX attachment guide on the ISOFIX attachment anchor point on the ISOFIX attachment fixed point of the automobile, and the make notch faces upward

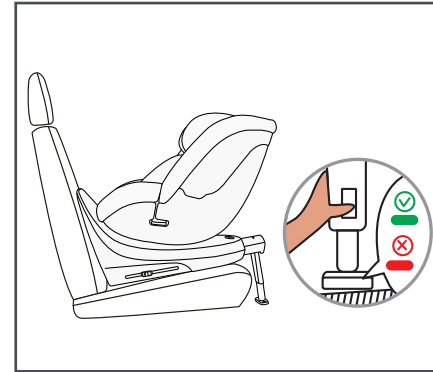
NOTICE: If your car seat can adjust the angle, pls adjust the car seat angle to the appropriate position, it will be more convenient for ISOFIX attachment installation.

1. Press ISOFIX attachment lock released button and ISOFIX attachment 2nd lock button (as shown in Figure 21) at the same time, then push ISOFIX attachment out.



2. Grab the child seat with both hands, then push the two ISOFIX into the ISOFIX guider until the ISOFIX is stuck on both sides, and hear click. When the ISOFIX is locked, pls push the child safety seat vigorously in the direction of the arrow to make it fit the back of the car seat

INSTALLATION OF SUPPORT LEG



1. Take the Support leg out from the storage bin at the bottom of the base
2. Press the expansion button to pull the support leg out
3. Place child in car seat and secure with 5-point seat belt system

NOTICE: when the Support leg touches the car surface, the Support leg indicator must be all green (as shown in the figure1)

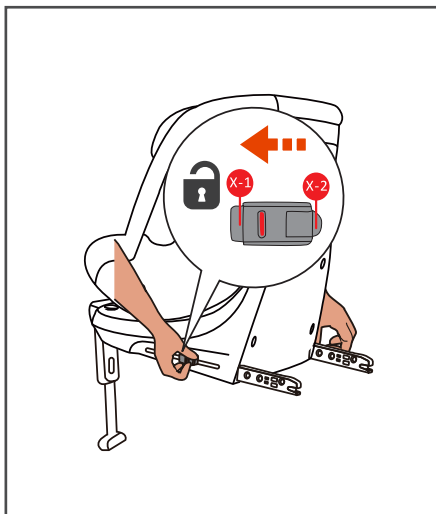
NOTICE:

1. Check and tighten ISOFIX attachment, Support leg and 5-point seat belt system to ensure seat and child are firmly fixed.
2. The 5-point seat belt should not be twisted or wound.
3. When installing the car seat by rearward facing and children's height is less than 75cm, it must use new born cushion.
4. We recommend to install car seat with ISOFIX attachment guider.
5. The seat must be as close to (against) the back of the vehicle seat as possible
6. The child restraint system should not be installed in the position where the airbag is installed in the rearward facing position.



NOTICE: The 100-125cm I-Size Booster seat cannot use the Support leg.

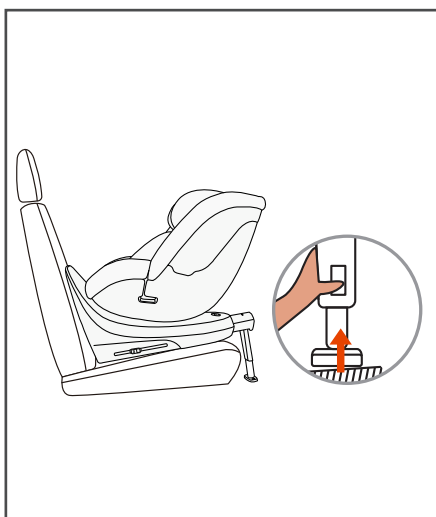
REMOVE ISOFIX ATTACHMENT AND HIDE THE SUPPORT LEG



Removing the ISOFIX attachment

1. Press the „ISOFIX attachment unlock button“, and hear „click“ sound, ensure that both sides of the ISOFIX attachment are unlocked, then remove the seat

Notice: ISOFIX attachment is unlocked correctly only when the left and right ISOFIX indicator show red.



Hide the support leg

1. Press the supporting leg adjustment button and pull the Support leg up

INSTALLATION METHOD MAKING REARWARD FACING POSITION

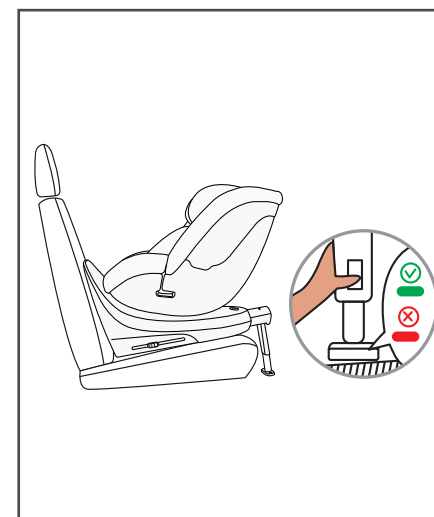
Using ISOFIX attachment+ Support leg (suitable for children height from 40-105cm)



1. When installing the child safety seat in the rearward facing position, take the Support leg out from the bottom of the seat according to method „Installation fo Support leg“ and then rotate the seat to the rearward position. Then according to Installing the ISOFIX attachment to the car seat firmly.

Attention! If your child's height is less than 105cm, pls use rearward facing.

WARNING: This child car seat must not be used in a vehicle seat where airbag has been activated.



2. Press the supporting leg adjustment button by your hand and pull the Support leg down until it touches the car surface
3. Place the child in car seat and secure with 5-point seat belt system

ATTENTION: When the supporting leg touches the car surface, the support leg indicator must be all green (as shown in the figure).

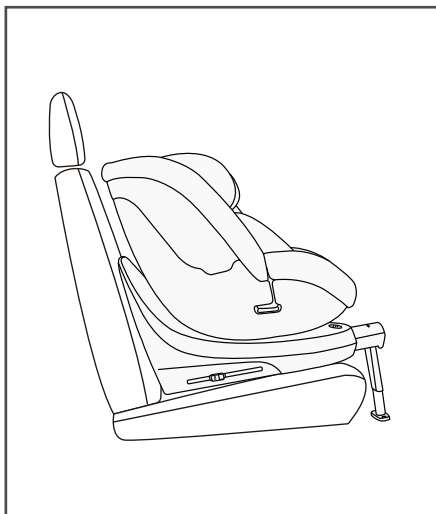
DE

EN

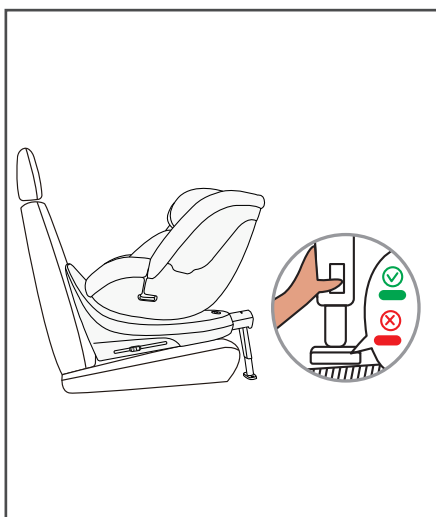
FR

INSTALLING THE CHILD SAFETY SEAT FORWARD FACING POSITION

Using ISOFIX attachment+ Support leg (suitable for children height from 76-105cm)



1. When installing the child safety seat in the forward facing position, take the Support leg out from the bottom of the seat according to „Installation of support leg“and then rotate the seat to the forward position. Then according to Installing the ISOFIX attachment to the car seat firmly.

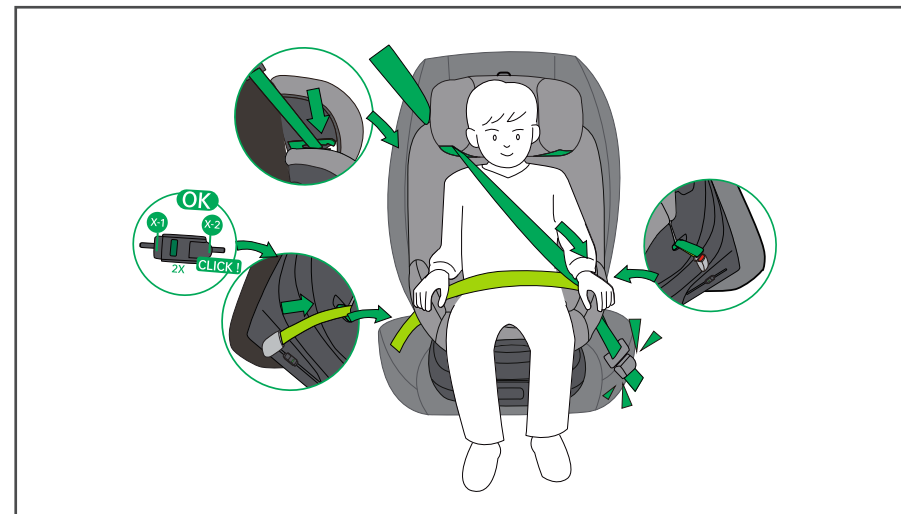


2. Press the Support leg adjustment button by your hand and pull the Support leg down until it touches the car surface
3. Place the child in car seat and secure with 5-point seat belt system

ATTENTION: When the Support leg touches the car surface, the Support leg indicator must be all green (as shown in the figure).

INSTALLING THE CAR SEAT FORWARD FACING POSITION

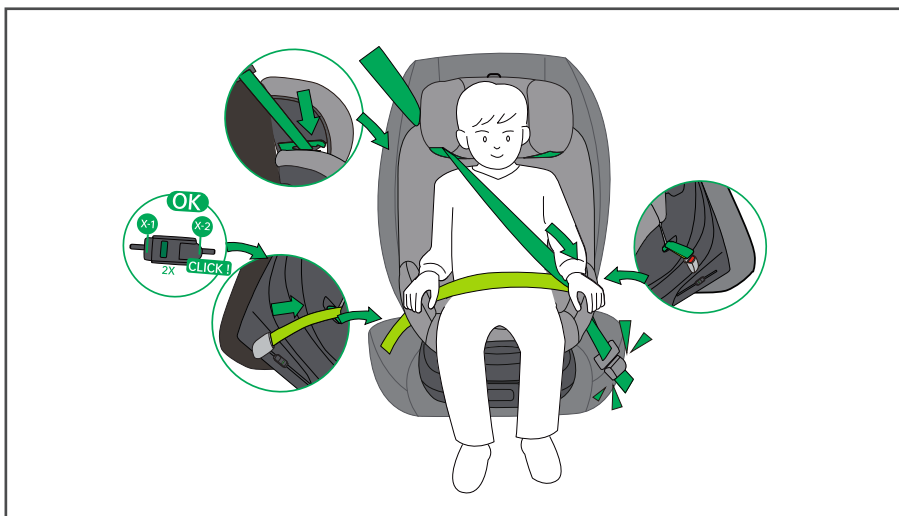
Using ISOFIX attachment+ 3-point seat belt (suitable for children height from 100-125cm)



1. Remove the 5-point safety belt system before placing the child in this way
2. Fasten the car seat through ISOFIX attachment and ISOFIX attachment anchor points on the vehicle seat according to the „installing method for ISOFIX attachment“.
3. Place the child seat on the vehicle seat and adjust the seat to the appropriate position.
4. The vehicle seat belt passes through the belt guider and pass the child's shoulder
5. Vehicle seat abdominal belt through the belt guider and pass the child's pelvis
6. Fasten your car seat belt

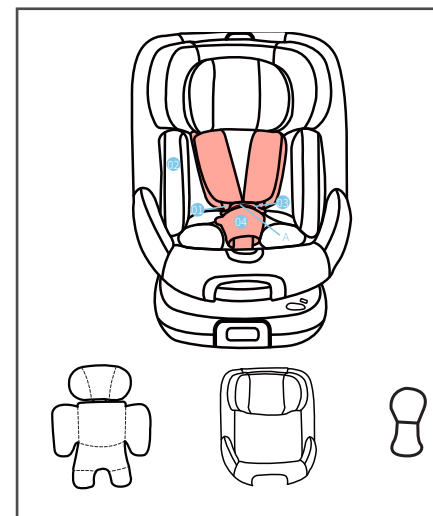
USE 3-POINT SEAT BELT TO INSTALL THE CHILD SAFETY SEAT IN FORWARD FACING POSITION

(Suitable for children height from 100-125cm)



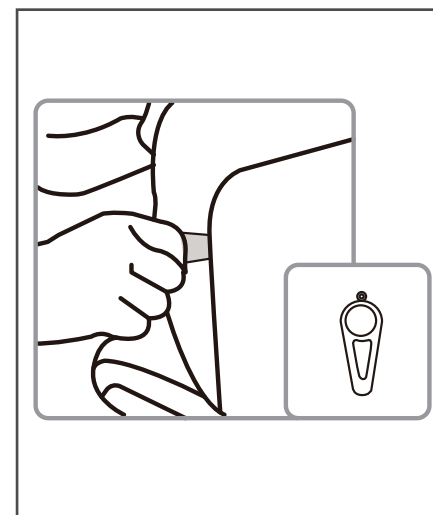
1. Remove the 5-point safety belt system before placing the child in this way
2. Place the child seat on the vehicle seat and adjust the seat to the appropriate position.
3. The vehicle seat belt passes through the belt guider and pass the child's shoulder
4. Vehicle seat abdominal belt through the belt guider and pass the child's pelvis
5. Fasten your car seat belt

REMOVAL AND INSTALLATION OF CLOTH COVER



Removal of the cloth cover

1. Adjust the shoulder straps (01)
2. Press the red button A on the buckle to open the buckle (03)
3. Take out the inner liner (02) and snap pad (04)
4. Carefully remove the headrest cover and seat cover from the seat.



Installation of the cloth cover

1. Adjust the head restraint to the highest position.
2. Install the cloth cover onto the seat carefully.
3. Take out the inner liner and snap pad.
4. Install the inner liner and buckle pad.

Tip When installing the cloth cover, you can use the cloth cover plate R to put the cloth cover back on the seat.

IMPORTANT

READ CAREFULLY AND READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

NOTICE:

This is an I-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, I-Size compatible vehicle seating position as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

NOTICE

This is an I-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "I-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

"IMPORTANT-DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS(Refer to instruction)"

Only suitable for use in the listed vehicles fitted with 3 point belt which is approved to ECE Regulation No.16 Do not use them in seating positions where there is active airbag installed.

- Read this instruction manual carefully.
- The correct fitting of the ISOFIX attachment and Support leg anchoring systems of 3-point belt is of vital importance for the safety of your child.
- For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual carefully.
- Never leave your child unattended in the car.
- Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbags. This can be dangerous. This does not apply to so-called side airbags.
- Before use our product, please read the instruction manual carefully.
- The product is a safety product and is only safe when used in accordance with the instruction manual.
- The product must only be used on a forward facing seat that is fitted with the ISOFIX attachment and Support leg .
- The product may be used on either the front or the back seat. However, we recommend that it is fitted on the back seat.
- The product has been approved according to the strictest European safety standards (ECE R129/03) and is suitable for 40-105cm (mass limit fi18kg) with the

- ISOFIX attachment and the Support leg ; 76-105cm (mass limit fi18kg) with the ISOFIX attachment and the Support leg ;100-125cm with 3-point belt; 100-125cm with 3-point belt and ISOFIX attachment.
- After an accident the seat may become unsafe due to damage that is not noticeable immediately. It should therefore be replaced.
- The safety of the seat can only be guaranteed by the manufacturer if it issued by the original owner.
- We advise you strongly that not to use a second-hand product, because you are not sure what has happened to it.
- The harness pads are important for the safety of your child, therefore use them at all the time.
- Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.
- The moving parts of the car seat should not be lubricated in any way.
- The baby car seat must not be used without the cover. Please use an original cover, as the cover contributes to the safety of the seat.
- The seat must be secured with ISOFIX attachment, even when it not on use. An unsecured seat may injure other passengers in the car in an urgent stop.
- The rigid items and plastic parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- Ensure that the seat is not damaged by the webbing between or underneath heavy luggage, adjustable seats or slamming the car door etc.
- No alterations may be made to the product as this could affect part or the overall safety of the seat.
- In hot weather the plastic and metal parts of the product will be hot. You should cover the seat when the car parked under the sun.
- In order to prevent damage to the cover, do not remove the product's logo.
- Use the seat even in a short journey, as this is when most accidents occur.
- Before the purchase, please check that the seat is properly in your car.
- Take a short break in long journey, So that your child has some time for the relaxation.
- Set a good example your child and always wear your seat belt.
- Tell your child that he/she should be never play with the harness buckle.
- Make sure that any straps is properly fastened (worn low down) and not twisted.
- Any lap strap is worn low down, to keep the pelvis is firmly engaged.



DO NOT place rear-facing child seat on front seat with airbag. IMPORTANT-DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months. DEATH OR SERIOUS INJURY can occur.

Notice for the vehicle use

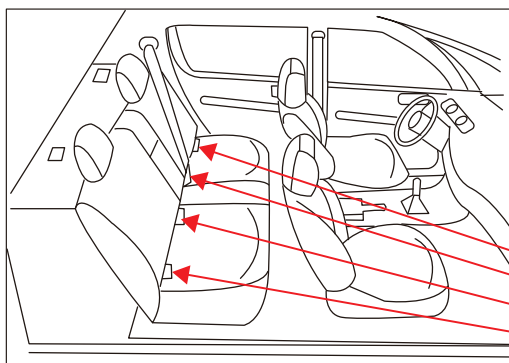
Correct installation /suitable
 wrong installation /unsuitable



The baby car seat must not be used into the position of a seat where there has an airbag (airbags can be fatal to children). Please read the instructions carefully in order to properly use of child safety seats.

Must not be used in the passenger seat where airbags have been activated.

Baby car seat ISOFIX attachment



Anchor for the ISOFIX attachment under the seat



NOTICE: Read the car manual first and check whether the car seat is equipped with ISOFIX attachment fixed anchor points, and check the size of recommended ISOFIX attachment constraints on the system if it is matched our ISOFIX attachment size.

Height	Size	facing direction
40-105cm	ISO/R2	rearward facing
76-105cm	ISO/F2X	forward facing
100-125cm	ISO/B2	forward facing

DE

EN

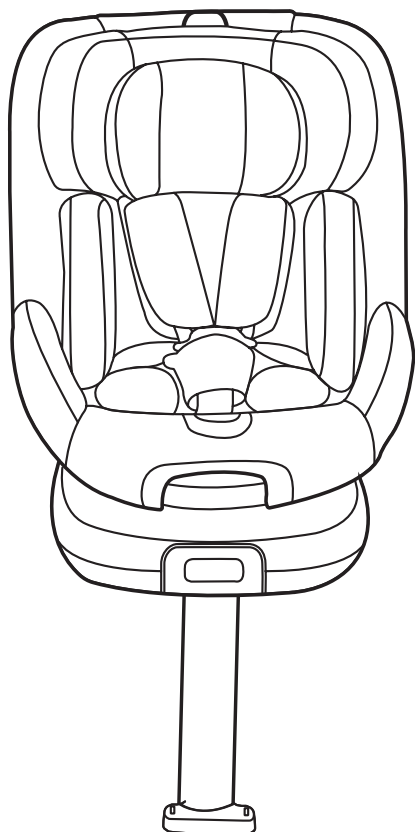
FR

MAINTENANCE

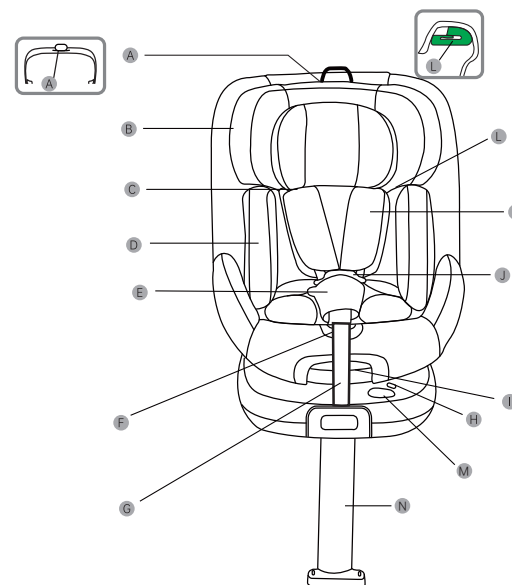
1. In the daily using, it is necessary to regularly check the child safety seat,
2. In case of accident, the safety seat must be replaced. When the car seat is not in use, the child safety seat should be placed in a dry and ventilated place to avoid damp and mildew.
3. If there is dust on the surface of the child safety seat, we can use a damp sponge to wipe and ventilate it to dry.
4. If food or drink drops onto the seat belt by accident, pls remove the seat belt and rinse thoroughly with warm water and ventilate it to dry.
5. To clean the entire seat cover, please refer to the washing instructions.
6. Slight fading may occur during the first washing, which it is a normal situation.

WASHING INSTRUCTIONS:

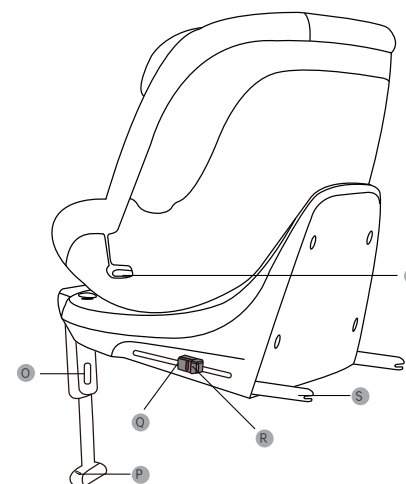




PIÈCES



- A. Poignée pour l'appui-tête
- B. Appui-tête
- C. Sangles du harnais
- D. Coussin nouveau-né
- E. Couverture pour la boucle
- F. Bouton pour le système de retenue à 5 points
- G. Sangle de réglage
- H. Indicateur pour le bouton de rotation
- I. Poignée inclinable
- J. Boucle
- K. Épaulette
- L. Guide de la sangle
- M. Bouton de rotation
- N. Jambe de force
- O. Bouton réglable pour la jambe de force
- P. Indicateur pour la jambe de force
- Q. Second verrou du système de fixation ISOFIX
- R. Indicateur du système de fixation ISOFIX
- S. Fixation ISOFIX
- T. Guide de la ceinture



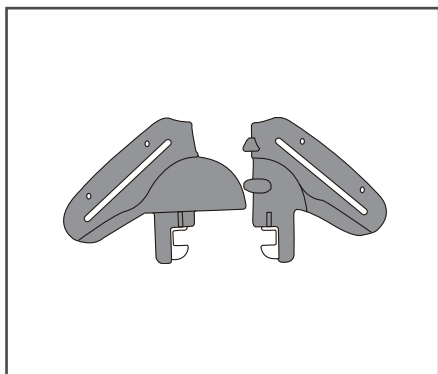
FR MODE D'EMPLOI

Chers parents :
 Nous vous remercions d'avoir acheté le siège auto.
 Veuillez lire et suivre toutes les instructions avant d'utiliser le couffin.

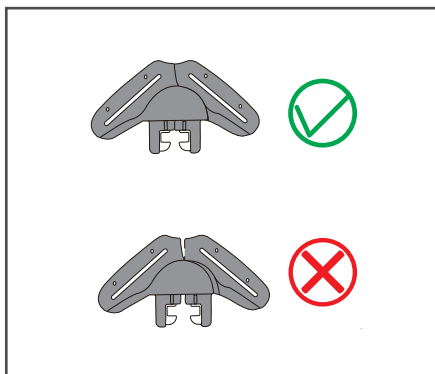
AVERTISSEMENT ! Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation et conservez-les pour référence future.

ÉTAPE DE MONTAGE

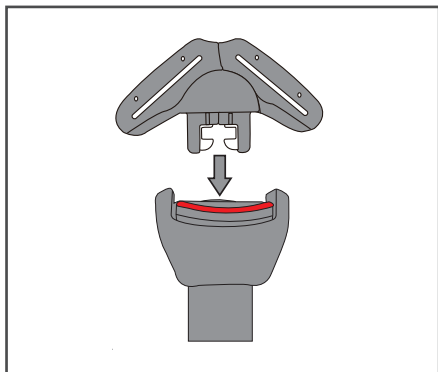
UTILISATION DE LA BOUCLE



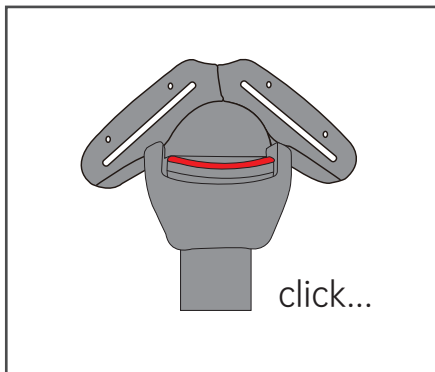
1. Fermez les loquets gauche et droit de la boucle (comme illustré sur la Figure 1) et assurez-vous que les structures concaves et convexes des loquets gauche et droit sont fermées.



2. Fermez les loquets gauche et droit sans laisser d'espace. Gardez les loquets vers le haut.

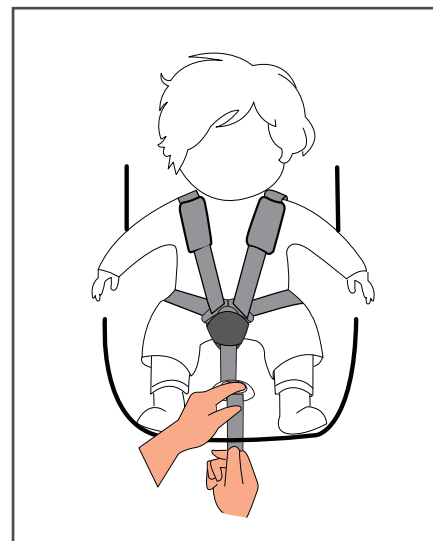


3. Insérez les loquets fermés dans la fente de la boucle.



4. Si vous entendez un « clic », cela signifie que la boucle a été verrouillée avec succès.

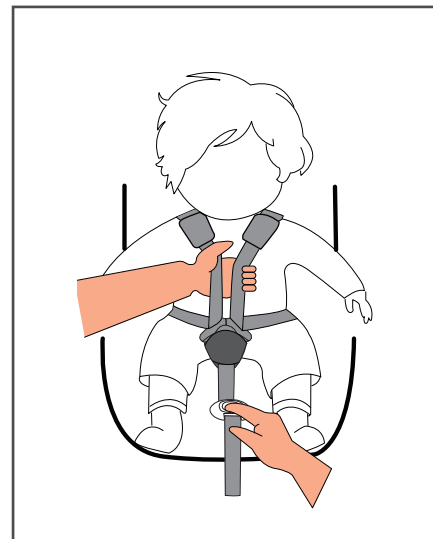
RÉGLER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ



1. Serrez le harnais de sécurité de votre bébé. Tirez la bretelle vers le haut pour serrer la partie lâche de la sangle d'entrejambes. Tirez ensuite sur la sangle réglable pour serrer le harnais. Gardez le harnais de sécurité aussi serrée que possible sans causer d'inconfort. La sangle d'entrejambes doit être aussi basse que possible et doit être près de l'entrejambe, pas du ventre.

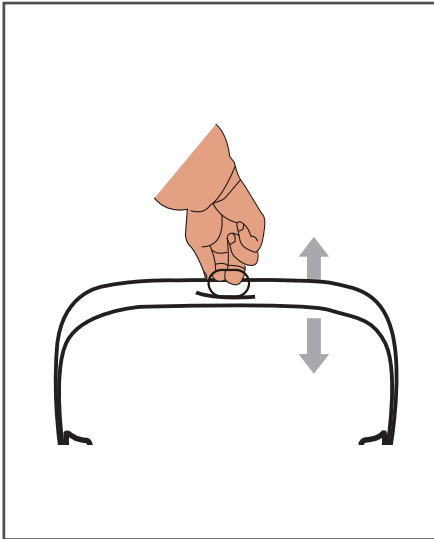
Il doit y avoir un espace disponible correspondant à l'épaisseur des doigts entre le harnais de sécurité et l'enfant.

Un harnais de sécurité desserré est dangereux. Vérifiez que le bouton de réglage du harnais de sécurité fonctionne correctement chaque fois que vous placez un enfant dans un siège auto avant de serrer la ceinture de sécurité.



2. **DESSERRER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ** : la ceinture de sécurité peut être desserrée en appuyant sur le bouton de réglage du système de retenue à 5 points devant le siège. Tout en appuyant sur le bouton de réglage du système de retenue à 5 points, maintenez les deux sangles sous l'épaulette avec l'autre main et tirez-les devant l'enfant pour détacher la ceinture de sécurité.

RÉGLER LA HAUTEUR DE L'APPUI-TÊTE



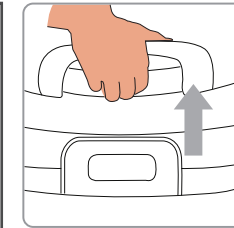
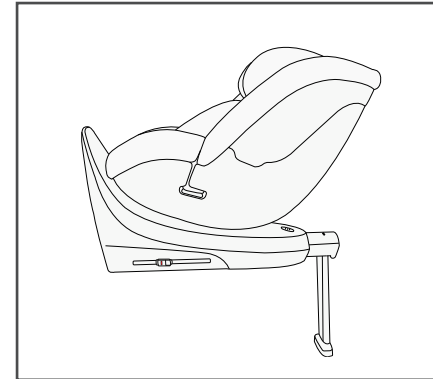
1. Utilisez le bouton de réglage du harnais de sécurité à cinq points sous l'avant du siège pour desserrer la ceinture de sécurité. Déverrouillez la boucle, tirez la poignée de réglage de l'appui-tête vers le haut, déplacez l'appui-tête à la bonne hauteur des bretelles, puis faites glisser doucement l'appui-tête vers le bas pour vérifier que l'appui-tête est correctement articulé.



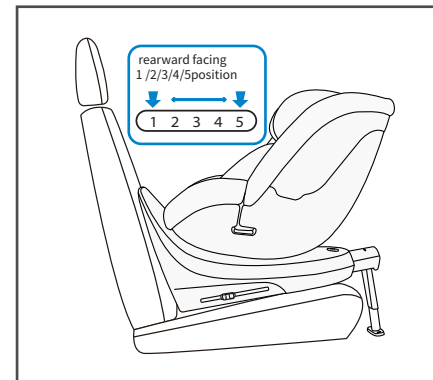
2. Le réglage actuel de l'appui-tête peut assurer une meilleure protection pour votre enfant dans le siège auto ; l'appui-tête doit être réglé de manière à ce que les bretelles soient compatibles avec la hauteur des épaules de l'enfant ou légèrement plus haute. Les bretelles doivent être situées à hauteur d'épaule ou légèrement au-dessus de la hauteur d'épaule de l'enfant. Les bretelles ne doivent pas être derrière l'enfant ou au niveau ou au-dessus de l'oreille.

Remarque : il est important de maintenir l'appui-tête à la hauteur de la tête de l'enfant

RÉGLER L'ANGLE D'INCLINAISON DU SIÈGE AUTO

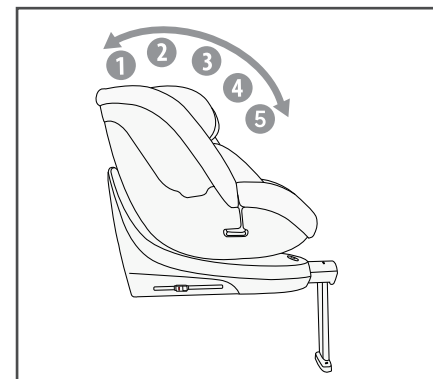


Le siège de sécurité pour enfant peut être réglé sur différentes positions d'inclinaison. Vous pouvez régler l'angle d'inclinaison du siège même lorsque votre enfant est dans le siège.



FACE A L'ARRIÈRE/DOS A LA ROUTE : appuyez sur la partie inférieure du siège d'une main et tirez sur la poignée inclinable de l'angle située à l'arrière du siège avec l'autre main pour régler le siège à la position appropriée. Il y a 5 positions au total.

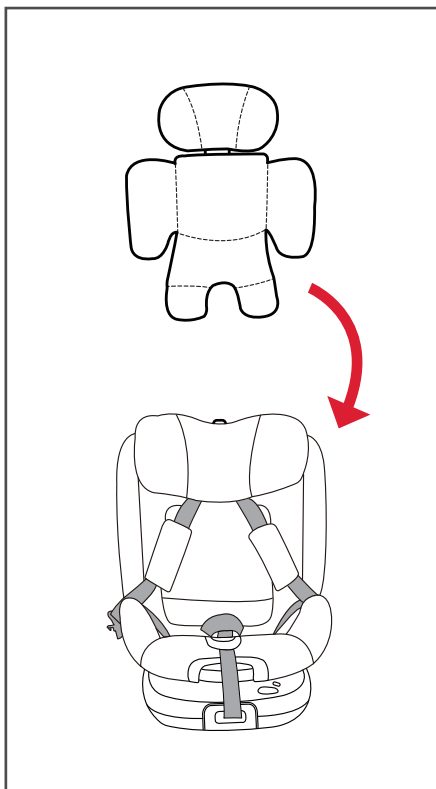
Remarque : lorsque le siège auto pour bébé est orienté dos à la route, veuillez utiliser la position 1,2,3,4,5.



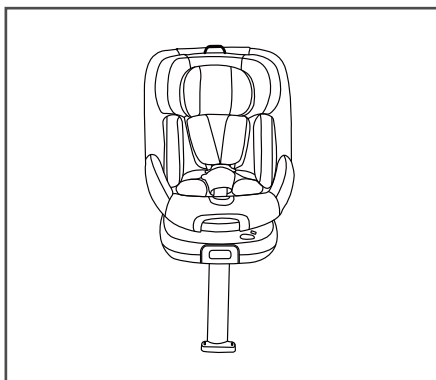
FACE À LA ROUTE : appuyez sur la base du siège d'une main et tirez sur la poignée inclinable de l'angle située à l'arrière du siège avec l'autre main pour régler le siège à la position appropriée. Il y a un total de 5 positions.

Remarque : lorsque le siège auto pour bébé est orienté face à la route, veuillez utiliser la position 1,2,3,4,5.

COUSSIN NOUVEAU-NÉ

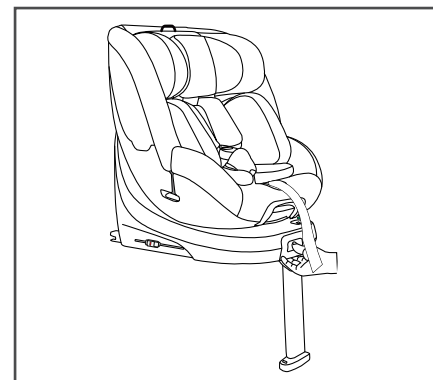


Remarque : lorsque la taille du bébé est de 40 à 75 cm, veuillez utiliser le coussin du nouveau-né.



Placez le coussin nouveau-né dans le siège auto, placez les deux épaulettes sur le coussin nouveau-né et enfin recouvrez le coussin de la boucle.

FONCTION ROTATION



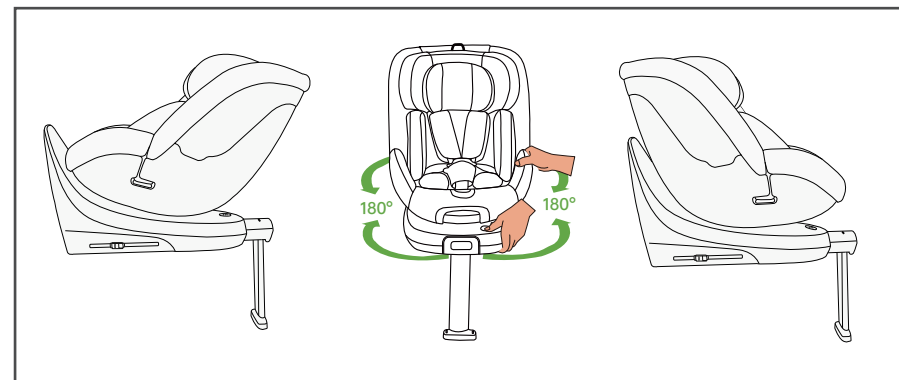
1. Retirez la jambe de force du compartiment de rangement au bas de la base ;
2. Appuyez sur le bouton d'extension de la jambe de force et tirez la jambe ;
3. Appuyez sur le bouton de rotation et faites pivoter le siège.

Attention ! Avant chaque trajet, veuillez vous assurer que la rotation du siège est verrouillée en tournant le siège dans les deux sens.

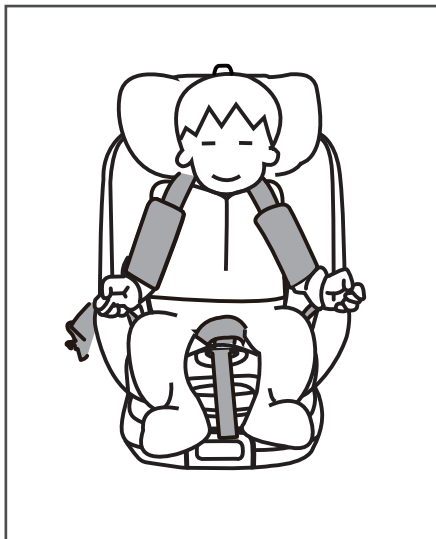


IMPORTANT : NE PAS UTILISER DANS UNE CONFIGURATION FACE À LA ROUTE LORSQUE L'ÂGE DE L'ENFANT EST INFÉRIEURE A 15 MOIS (Se référer aux instructions)

Attention ! Avant chaque trajet, veuillez vous assurer que le siège enfant correspond au bon groupe d'utilisation concernant le poids et est positionné selon la bonne configuration.



INSTALLER LE SYSTÈME DE RETENUE À 5 POINTS

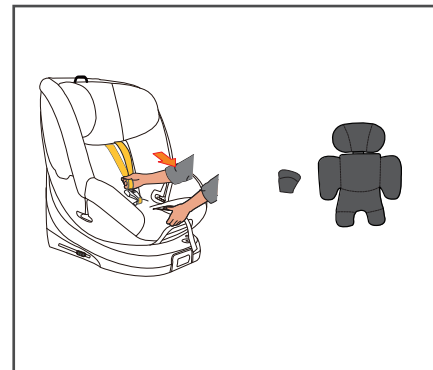


1. Relâchez le harnais de sécurité au maximum, puis déverrouillez la boucle et placez-la des deux côtés du siège, comme indiqué sur l'image.

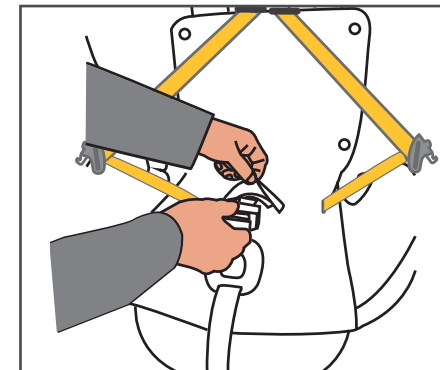


2. Insérez les loquets gauche et droit dans la boucle jusqu'à entendre « clic », indiquant que la boucle est fermée. Appuyez sur le bouton de réglage du harnais pour ajuster et serrer la bretelle, tout en vous assurant que les épaulettes de l'enfant sont confortables. (un espace correspondant à l'épaisseur des doigts doit être disponible entre la ceinture et l'enfant).

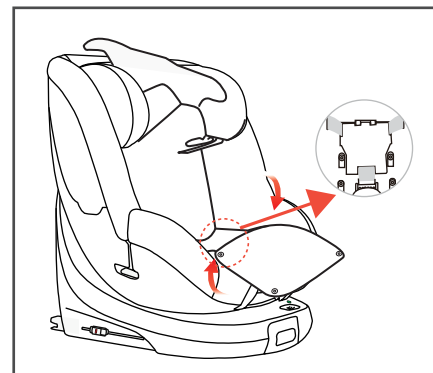
RETIRER LE SYSTÈME DE RETENUE À 5 POINTS



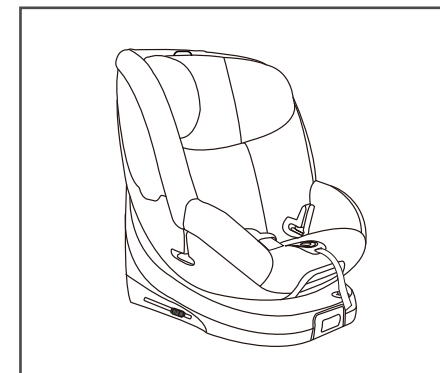
1. Retirez les épaulettes, le couvre-boucle et le coussin nouveau-né de l'avant du siège.



2. Passez la boucle dans le trou du manchon en tissu.

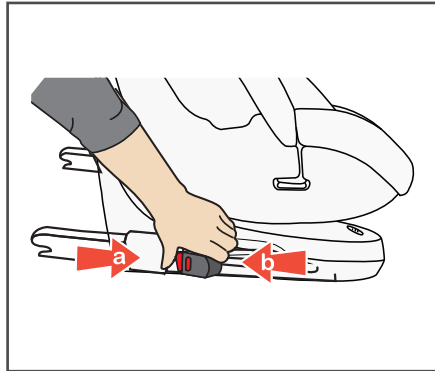
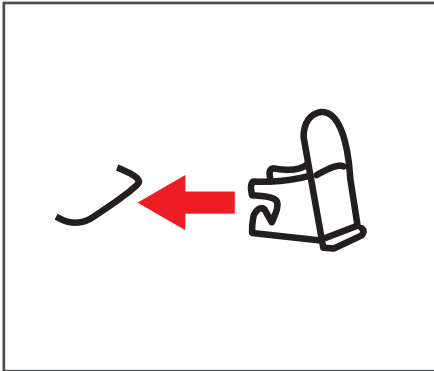


3. Ouvrez les boutons de la housse du siège comme illustré. Insérez l'insert des loquets dans la boucle. Ouvrez le couvercle de la boucle au bas du siège, placez la boucle et fermez enfin le couvercle.



4. Rangez et remplacez correctement la housse en tissu.

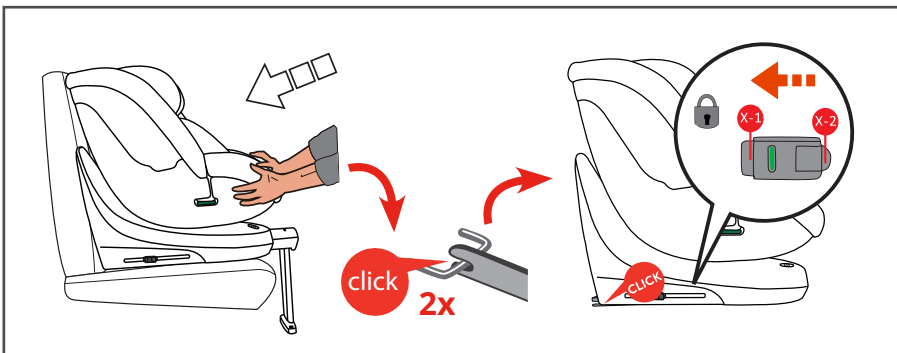
INSTALLATION DU SYSTÈME DE FIXATION ISOFIX



AVIS : les sièges de sécurité pour enfants peuvent également être utilisés avec le guide de fixation ISOFIX. L'installation est plus pratique, veuillez clipser le guide de fixation ISOFIX sur le point d'ancrage de fixation ISOFIX sur le point fixe de fixation ISOFIX de l'automobile, et l'encoche vers le haut

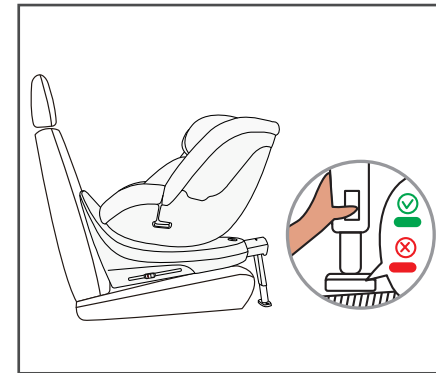
AVIS : si l'angle de votre siège de voiture peut être réglé, veuillez ajuster l'angle du siège de voiture à la position appropriée, ce sera plus pratique pour l'installation du système de fixation ISOFIX.

1. Appuyez simultanément sur le bouton de déverrouillage du système de fixation ISOFIX et sur le 2e bouton de verrouillage du système de fixation ISOFIX (comme illustré sur la Figure 21), puis poussez le système de fixation ISOFIX vers l'extérieur.



2. Saisissez le siège enfant avec les deux mains, puis poussez les deux ISOFIX dans le guide ISOFIX jusqu'à ce que l'ISOFIX soit verrouillé des deux côtés jusqu'à entendre « clic ». Lorsque l'ISOFIX est verrouillé, veuillez pousser vigoureusement le siège auto dans le sens de la flèche pour qu'il s'adapte au dossier du siège auto.

INSTALLATION DE LA JAMBE DE FORCE



1. Retirez la jambe de force du compartiment de rangement au bas de la base.
2. Appuyez sur le bouton d'extension pour retirer la jambe de force.
3. Placez l'enfant dans le siège auto et attachez-le avec le système de retenue à 5 points.

AVIS: lorsque la jambe de force touche la surface de la voiture, l'indicateur de la jambe de force doit être entièrement vert (comme indiqué sur la Figure 1)

AVIS :

1. Vérifiez et serrez le système de fixation ISOFIX, la jambe de force et le système de retenue à 5 points pour vous assurer que le siège et l'enfant sont fermement fixés.
2. Le système de retenue à 5 points ne doit pas être tordu ou enroulé.
3. Lors de l'installation du siège auto dos à la route et que la taille des enfants est inférieure à 75 cm, il doit être utilisé avec un coussin nouveau-né.
4. Nous recommandons d'installer le siège auto avec le guide de fixation ISOFIX.
5. Le siège doit être aussi proche (contre) que possible du dossier du siège du véhicule
6. Le système de retenue pour enfant ne doit pas être installé dans une position dos à la route là où un airbag est installé.

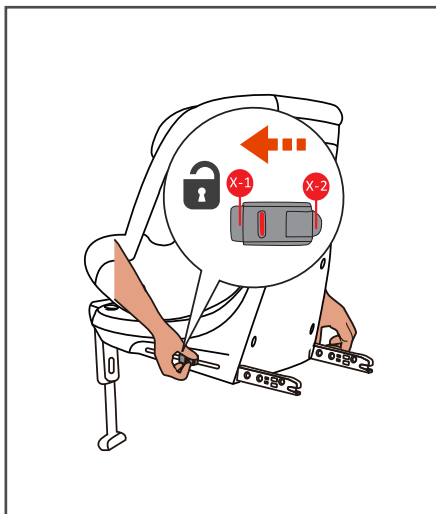


AVIS : le siège d'appoint Booster I-Size de 100-125 cm ne peut pas utiliser la jambe de force.

RETIRER LE SYSTÈME DE FIXATION ISOFIX ET MASQUER LA JAMBE DE FORCE

MÉTHODE D'INSTALLATION EN POSITION DOS À LA ROUTE

Utilisation du système de fixation ISOFIX + jambe de force (convient aux enfants de 40 à 105 cm)



Retrait du système de fixation ISOFIX

1. Appuyez sur le « bouton de déverrouillage du système de fixation ISOFIX » jusqu'à entendre « clic ». Assurez-vous que les deux côtés du système de fixation ISOFIX sont déverrouillés, puis retirez le siège.

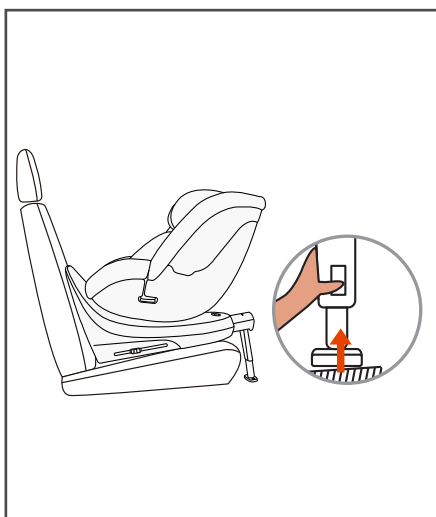
Remarque : le système de fixation ISOFIX est déverrouillé correctement uniquement lorsque les indicateurs ISOFIX gauche et droit sont rouges.



1. Lors de l'installation du siège de sécurité pour enfant dans la position dos à la route, sortez la jambe de force du bas du siège selon la méthode décrite dans la section « Installation de la jambe de force », puis faites pivoter le siège vers la position dos à la route. Ensuite, conformément à la section « Installation du système de fixation ISOFIX » verrouillez le siège auto.

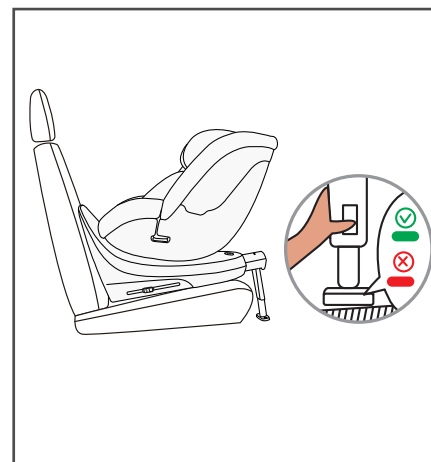
Attention ! Si la taille de votre enfant est inférieure à 105 cm, veuillez utiliser une configuration dos à la route.

AVERTISSEMENT : ce siège auto pour enfant ne doit pas être utilisé dans un siège de véhicule où l'airbag a été activé.



Cacher la jambe de force

1. Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force et tirez la jambe de force vers le haut.



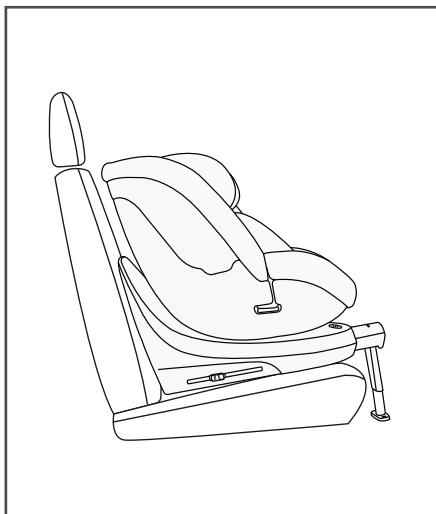
2. Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force avec votre main et tirez la jambe de force vers le bas jusqu'à ce qu'elle touche la surface de la voiture.

3. Placez l'enfant dans le siège auto et attachez-le avec le système de retenue à 5 points.

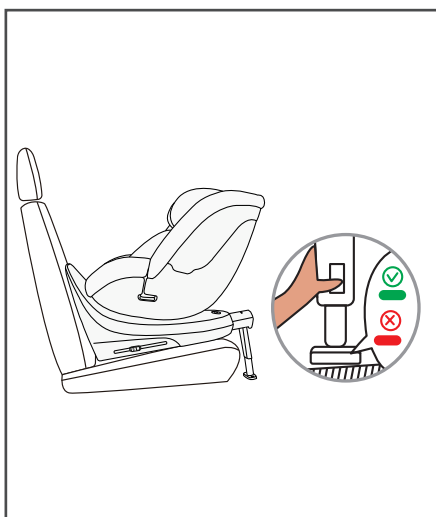
ATTENTION : lorsque la jambe de force touche la surface de la voiture, l'indicateur de la jambe de force doit être entièrement vert (comme indiqué sur la figure).

POSITION INSTALLATION EN POSITION FACE À LA ROUTE

Utilisation du système de fixation ISOFIX + jambe de force (convient aux enfants mesurant de 76 à 105 cm)



1. Lors de l'installation du siège de sécurité pour enfant dans la position face à l'avant, sortez la jambe de force du bas du siège conformément à la section « Installation de la jambe de force », puis faites pivoter le siège vers la position face à la route. Ensuite, installez fermement le système de fixation ISOFIX sur le siège auto.

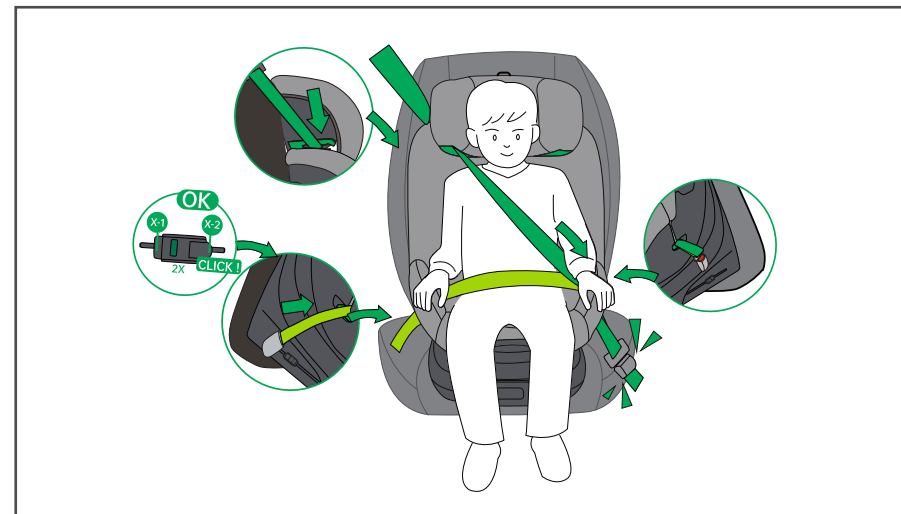


2. Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force avec votre main et tirez la jambe de force vers le bas jusqu'à ce qu'elle touche la surface de la voiture.
3. Placez l'enfant dans le siège auto et attachez-le avec le système de retenue de sécurité à 5 points

ATTENTION : lorsque la jambe de force touche la surface de la voiture, l'indicateur de la jambe de force doit être entièrement vert (comme indiqué sur la figure).

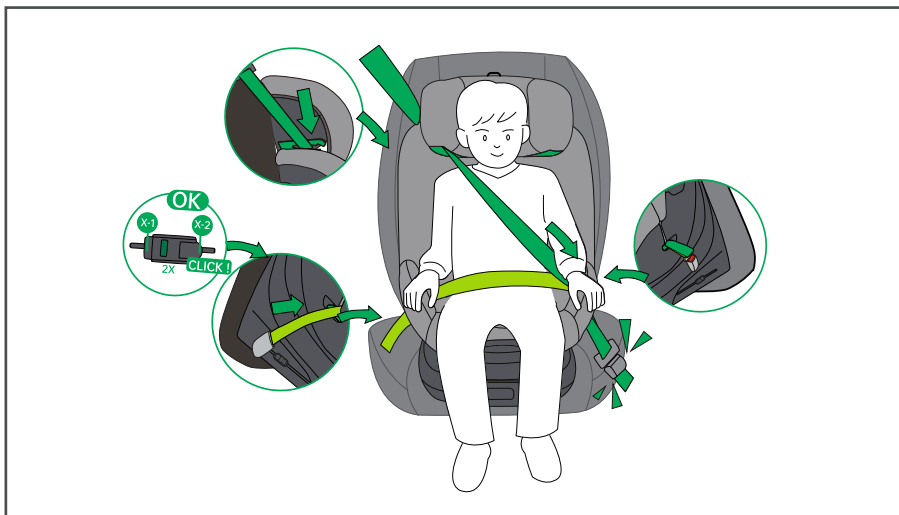
INSTALLATION EN POSITION FACE À LA ROUTE

Utilisation du système de fixation ISOFIX + Ceinture de sécurité à 3 points (convient aux enfants mesurant de 100 à 125 cm)



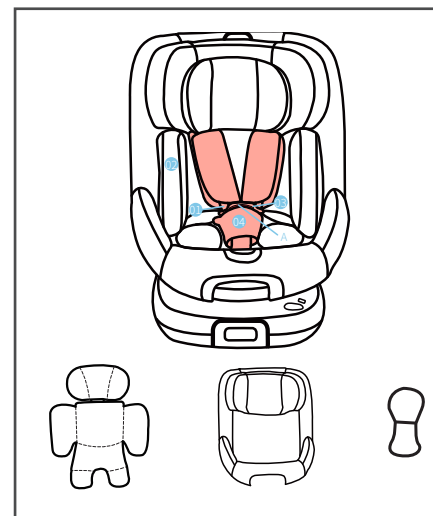
1. Retirez le système de retenue à 5 points avant de placer l'enfant de cette manière.
2. Fixez le siège auto à l'aide du système de fixation ISOFIX et des points d'ancrage de fixation ISOFIX sur le siège du véhicule conformément à la méthode décrite dans la section « Installation du système de fixation ISOFIX ».
3. Placez le siège enfant sur le siège du véhicule et réglez le siège à la position appropriée.
4. La ceinture de sécurité du véhicule passe à travers le guide-ceinture et passe sur l'épaule de l'enfant.
5. La ceinture abdominale du siège du véhicule passe à travers le guide-ceinture et doit passer au niveau du bassin de l'enfant.
6. Attachez la ceinture de sécurité.

UTILISATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ À 3 POINTS POUR INSTALLER LE SIÈGE DE SÉCURITÉ ENFANT EN POSITION FACE À LA ROUTE (convient aux enfants mesurant de 100 à 125 cm)



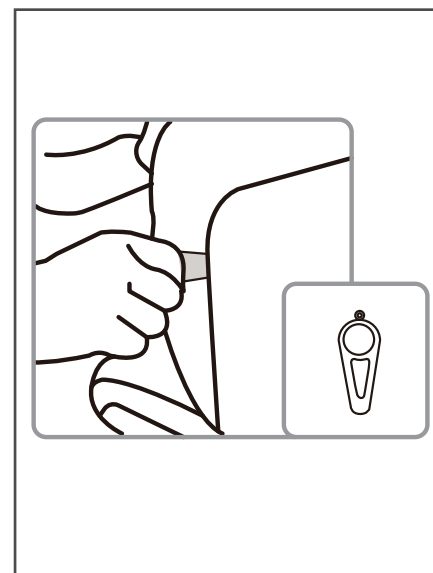
1. Retirez le système de retenue à 5 points avant de placer l'enfant de cette manière.
2. Placez le siège pour enfant sur le siège du véhicule et réglez le siège à la position appropriée.
3. La ceinture de sécurité du véhicule passe à travers le guide-ceinture et passe sur l'épaule de l'enfant
4. La ceinture abdominale du siège du véhicule passe à travers le guide-ceinture et doit passer au niveau du bassin de l'enfant
5. Attachez la ceinture de sécurité.

RETRAIT ET POSE DE LA HOUSSE EN TISSU



Retrait de la housse en tissu

1. Ajustez les bretelles (01)
2. Appuyez sur le bouton rouge A sur la boucle pour ouvrir la boucle (03)
3. Retirez la doublure intérieure (02) et le coussinet (04)
4. Retirez délicatement la housse de l'appuie-tête et la housse du siège.



Installation de la housse en tissu

1. Réglez l'appuie-tête dans la position la plus haute.
2. Installez soigneusement la housse en tissu sur le siège.
3. Retirez la doublure intérieure et le coussinet.
4. Installez la doublure intérieure et le coussinet de la boucle.

Conseil : lors de l'installation de la housse en tissu, vous pouvez utiliser la plaque de couverture en tissu pour remettre la housse en tissu sur le siège.

IMPORTANT

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

REMARQUE :

Il s'agit d'un système de retenue pour enfants amélioré I-Size. Il est homologué conformément au règlement ONU n° 129, pour une utilisation dans une position assise de véhicule compatible avec I-Size, comme indiqué par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez soit le fabricant du système amélioré de retenue pour enfants, soit le détaillant.

REMARQUE

Il s'agit d'un système amélioré de retenue pour enfant pour siège d'appoint Booster I-Size. Il est homologué conformément au règlement ONU n° 129, pour une utilisation principalement dans les « positions assises I-Size », comme indiquées par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant du système amélioré de retenue pour enfants ou le détaillant.

« IMPORTANT-NE PAS UTILISER UNE CONFIGURATION FACE À LA ROUTE LORSQUE L'ÂGE DE L'ENFANT EST INFÉRIEURE 15 MOIS (Se référer aux instructions) »

Convient uniquement pour une utilisation dans les véhicules répertoriés équipés d'une ceinture à 3 points approuvés selon le règlement ECE n° 16. Ne les utilisez pas dans des positions assises où un airbag actif est installé.

- Lisez attentivement ce manuel d'instructions.
- Le montage correct des systèmes de fixation ISOFIX, de l'ancrage de la jambe de force et de la ceinture de sécurité à 3 points est d'une importance vitale pour la sécurité de votre enfant.
- Pour l'utilisation future du siège, il est important que vous conserviez soigneusement le mode d'emploi.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la voiture.
- N'utilisez pas le siège enfant si le siège du véhicule est équipé d'airbags frontaux. Cela peut être dangereux. Ceci ne s'applique pas aux airbags dits latéraux.
- Avant d'utiliser notre produit, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- Le produit est un équipement de sécurité et n'est sûr que s'il est utilisé conformément au mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé que sur un siège orienté vers l'avant équipé du système

de fixation ISOFIX et de la jambe de force.

- Le produit peut être utilisé sur le siège avant ou arrière. Cependant, nous vous recommandons de l'installer sur la banquette arrière.
- Le produit a été approuvé selon les normes de sécurité européennes les plus strictes (ECE R129/03) et convient pour des tailles de 40-105 cm (limite de poids de 18 kg) avec le système de fixation ISOFIX et la jambe de force ; des tailles de 76-105 cm (limite de poids de 18 kg) avec le système de fixation ISOFIX et la jambe de force ; les tailles de 100-125 cm avec ceinture de sécurité à 3 points ; les tailles de 100-125 cm avec ceinture de sécurité à 3 points et le système de fixation ISOFIX.
- Après un accident, le siège peut devenir dangereux en raison de dommages qui ne sont pas immédiatement visibles. Il doit donc être remplacé.
- La sécurité du siège ne peut être garantie par le fabricant que s'il est délivré par le propriétaire d'origine.
- Nous vous déconseillons fortement d'utiliser un produit d'occasion, car il pourrait comporter des dommages cachés.
- Les coussins de protection du harnais sont importants pour la sécurité de votre enfant, utilisez-les donc en tout temps.
- Assurez-vous que tous les bagages et objets susceptibles de causer des blessures en cas d'accident sont correctement attachés.
- Les pièces mobiles du siège auto ne doivent en aucun cas être lubrifiées.
- Le siège auto pour bébé ne doit pas être utilisé sans la housse. Veuillez utiliser une housse d'origine, car la housse contribue à la sécurité du siège.
- Le siège doit être fixé avec le système ISOFIX, même lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège non sécurisé peut blesser les autres passagers de la voiture lors d'un arrêt urgent.
- Les éléments rigides et les pièces en plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle sorte qu'ils ne risquent pas, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, de se coincer dans un siège mobile ou dans une porte du véhicule.
- Assurez-vous que le siège n'est pas endommagé par la sangle entre ou sous les bagages lourds, les sièges réglables ou le claquement de la portière de la voiture, etc.
- Aucune modification ne peut être apportée au produit, car cela pourrait affecter une partie ou la sécurité globale du siège.
- Par temps chaud, les parties en plastique et en métal du produit seront chaudes. Vous devez couvrir le siège lorsque la voiture est garée au soleil.
- Afin d'éviter d'endommager le couvercle, ne retirez pas le logo du produit.
- Utilisez le siège même sur un court trajet, car c'est à ce moment-là que la plupart des accidents se produisent.
- Avant l'achat, veuillez vérifier que le siège peut être correctement installé dans votre voiture.
- Faites une courte pause lors d'un long voyage, afin que votre enfant ait un peu de temps pour se détendre.
- Donnez le bon exemple à votre enfant et portez toujours votre ceinture de sécurité.
- Dites à votre enfant qu'il ne doit jamais jouer avec la boucle du harnais.
- Assurez-vous que les sangles sont correctement attachées (portées en position basse) et non tordues.
- Toute sangle sous-abdominale est portée en position basse pour maintenir fermement le bassin.



NE PAS placer de siège enfant dos à la route sur un siège ayant un airbag actif. **IMPORTANT-NE PAS** l'utiliser face à la route avant que l'enfant n'ait plus de 15 mois. **LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES** peuvent survenir.

Correcte utilisation dans un véhicule

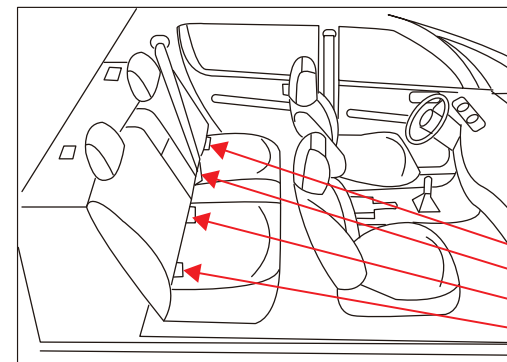
Utilisation correcte/ adaptée de l'équipement
 Utilisation incorrecte/ inappropriée de l'équipement



Le siège auto pour bébé ne doit pas être utilisé dans des positions où le siège est équipé d'un airbag actif (les airbags peuvent être mortels pour les enfants). Veuillez lire attentivement les instructions afin d'utiliser correctement les sièges auto pour enfants.

Ne doit pas être utilisé sur le siège passager où les airbags ont été activés.

Systeme de fixation ISOFIX pour siège auto bébé



Ancrage pour la fixation ISOFIX sous le siège.

AVIS : lisez d'abord le manuel de la voiture et vérifiez que le siège auto est équipé de points d'ancrage rouge ISOFIX, puis vérifiez la taille des contraintes ISOFIX recommandées sur le système de la voiture si elle correspond à notre taille ISOFIX.

Height	Size	facing direction
40-105cm	ISO/R2	Dos à la route
76-105cm	ISO/F2X	Face à la route
100-125cm	ISO/B2	Face à la route

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Lors d'une utilisation quotidienne, vérifiez fréquemment le siège enfant. Le siège enfant doit être remplacé après un accident.
- Lorsque le siège auto n'est pas utilisé, le siège enfant doit être placé dans un endroit sec et ventilé pour éviter l'humidité et la moisissure.
- Si le siège enfant devient poussiéreux, nettoyez la ceinture de sécurité et les composants en plastique en les frottant avec une éponge humide et laissez-les sécher à l'air libre.
- Si de la nourriture ou des boissons tombent accidentellement sur la ceinture de sécurité, veuillez retirer la ceinture de sécurité et rincer abondamment à l'eau tiède et ventiler pour sécher. Si des aliments ou des boissons se renversent accidentellement sur la ceinture, démontez la ceinture de sécurité du siège enfant et rincez-la soigneusement à l'eau tiède. Laissez sécher à l'air libre.
- Pour nettoyer la housse et le tissu du siège enfant, veuillez vous référer aux instructions de lavage.
- Une légère décoloration peut se produire lors du premier lavage, ce qui est tout à fait normal.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE :

